

# DIARIO OFICIAL

DE LA  
REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

OFICINAS: Calle Florida, Núm. 155A

MONTEVIDEO, Octubre 22 de 1905

TOMO I - Núm. 35

## PODER LEGISLATIVO

### CÁMARA DE REPRESENTANTES

#### SESIONES EXTRAORDINARIAS

Montevideo, Octubre 21 de 1905.

#### ASUNTO MANDADO DISTRIBUIR

Señores miembros de la Honorable Cámara de Representantes:

Los que suscriben, médicos, farmacéuticos, practicantes y demás empleados del personal técnico de los establecimientos dependientes de la Comisión Nacional de Caridad y Beneficencia Pública, ante esa Honorable Cámara, usando del derecho de petición que acuerda el artículo 142 de la Constitución de la República, le suplican su atención respecto de la solicitud que informa la presente exposición.

Debiendo en breve introducirse algunas modificaciones a la Ley de Jubilaciones y Pensiones Civiles, sancionada en 14 de Octubre de 1904, nos permitimos solicitar, para cuando ese caso llegue, nos sean mejoradas las condiciones en que dicha ley actualmente nos coloca, en mérito a las consideraciones que pasamos a exponer.

El artículo 18 inciso B de la citada ley, concede un privilegio a los magistrados judiciales, fiscales y profesores de la Universidad, por el cual se les computarán cuatro años por cada tres años de servicios.

Esta excepción o privilegio, inspirada en elevados principios de justicia en razón de la naturaleza de servicios que los enunciados funcionarios prestan, pone bien de manifiesto, que tanto el autor del proyecto, como los legisladores que lo sancionaron, consideran que la ley no sería justa si fueran asimilados, a los efectos de la pensión, todos los empleados de las diversas ramas de la administración pública, pues su aplicación podría resultar casi ilusoria tratándose de aquellos servicios que por su índole no les permiten a la casi totalidad de los que los ejercen, alcanzar a la edad que la ley requiere para el goce de la jubilación, y es precisamente lo que ocurre con los solicitantes.

En efecto, el medio ambiente, de suyo insalubre, en que se hallan obligados a vivir los que desempeñan cargos técnicos en los hospitales, su constante propensión a la adquisición de enfermedades infecciosas, y el carácter permanente, jamás interrumpido, de las tareas, pues para los hospitales no hay Domingos ni días de fiesta; son todas estas, circunstancias poco favorables para el goce de buena salud, y por consecuencia propias para hacer la vida más breve.

Es un hecho demostrado, que existe una correlación perfectamente explicable entre la profesión que ejerce el individuo y su longevidad; así lo demuestran las diversas estadísticas, para cuyo efecto sólo transcribimos de la inglesa, según Bertillon, los datos siguientes:

#### INGLATERRA

De la edad de 35 a 45 años, sobre mil individuos de cada profesión, mueren:

Ministros o Magistrados, 6.  
Obreros en general, de 9 a 12.  
Mineros, 13.  
Médicos y profesiones anexas, de 13 a 14.

Honorable Cámara: encontramos innecesario recurrir a otras estadísticas extranjeras para demostrar la exactitud de nuestras aseveraciones, pues con mayor

elocuencia lo evidencia el siguiente estado que comprende los empleados fallecidos de 20 años a esta parte:

#### Empleados técnicos fallecidos en el transcurso de 20 años

##### Médicos

Doctor Manuel Martínez, Manicomio Nacional, edad 53 años; doctor Angel Canaveris, Manicomio Nacional, edad 55 años; doctor Pedro M. Castro, Hospital de Caridad, edad 49 años; doctor Enrique Castro, Manicomio Nacional, edad 37 años; doctor Pedro Regules, Hospital de Caridad, edad 44 años; doctor Tomás Paseyro, Hospital de Caridad, edad 36 años; doctor Luis A. Fleury, Hospital de Caridad, edad 63 años.

##### Farmacéuticos y Practicantes de Farmacia

Jaime Orell, Hospital de Caridad, edad 45 años; Antonio Filipini, Hospital de Caridad, edad 50 años; Ernesto Burlando, Hospital de Caridad, edad 27 años; Vicente Fratini, Hospital de Caridad, edad 25 años; Martín Aguirre, Hospital de Caridad, edad 20 años; Manuel Alvarez, Hospital de Caridad, edad 23 años; Froilán Portu, Manicomio Nacional, edad 45 años.

##### Parteras

Teresa Filipini, Hospital de Caridad, 44 años.

##### Practicantes de Medicina

Francisco González Casares, Hospital de Caridad, 55 años; Ramón Sabaté, Hospital de Caridad, 55 años; Francisco Moreno González, Hospital de Caridad, 53 años; Federico Castro, Hospital de Caridad, 56 años; Antonio de Vera, Hospital de Caridad, 56 años; J. Carbone, Casa de Aislamiento, 25 años; Raúl de Vera, Casa de Aislamiento, 25 años; José Negrotto, 25 años; A. Alcorta, 27 años; Francisco Domínguez, 40 años; Fermín Boado, 24 años.

De los 26 empleados fallecidos en los últimos 20 años, resulta que sólo uno llegó a los 60 años, 8 a más de 50 años, 6 entre 40 y 50 años y los 11 restantes entre 20 y 40 años. Cabe hacer presente que los señores González Casares, Moreno, González, Ramón Sabaté y Federico Castro, cuando ingresaron al hospital tenían más de 30 años.

Si se examina este estado con relación a las causas de defunción, tenemos: 3 cardiacos, 2 bronco-pneumonías, 2 pneumonías infecciosas, 2 hemorragias cerebrales, 1 uremia, 1 infección específica y 1 infección cadavérica adquiridas en el servicio y 13 tuberculosis pulmonares, que equivalen al 50 % de las defunciones.

Este porcentaje de tuberculosos no es sorprendente si se tiene en cuenta que el mayor número de fallecidos por tuberculosis corresponde a empleados que por su servicio están obligados a permanecer más tiempo en el hospital.

Desgraciadamente, la organización actual del personal de nuestros hospitales, dificilmente nos permitiría proseguir una investigación semejante a la efectuada, por cuanto el número de empleados permanentes es reducidísimo y todos ellos, sin excepción, se hallan aún lejos de la edad que la ley exige. En efecto, dejando de lado el personal de médicos, de carácter permanente o en propiedad, por ser sumamente reducido, el personal de practicantes, salvo dos excepciones, es absolutamente transitorio, pues es ocupado por estudiantes de medicina de 4.º año, que sólo ejercen dicho cargo por dos o tres años, en que ponen fin a su carrera; y de aquí que, en rarísimos casos continúen como empleados, que es cuando pasan a ser médicos en algunos de los establecimientos de caridad, y para su demostración transcribimos el pequeño cuadro siguiente:

#### NOMBRES

#### FECHA DE ENTRADA

#### FECHA DEL CESE

Alberto Cima	Enero de 1900	Agosto de 1901
Antonio Cabral	"	Julio 15 de 1903
Enrique Aragunde	"	Marzo de 1900
Alberto Marroche	"	Agosto de 1900
Domingo Catalina	"	Noviembre de 1900
José Criado	"	"
Manuel Nieto	"	"
Ricardo Vecino	"	Septiembre 24 de 1902
Juan Bianchi	"	Agosto de 1901
Próspero E. Brunel	"	Junio 21 de 1903
Alejandro R. Suárez	"	Noviembre de 1900
Alberto H. Pérez Gomar	"	"
Antonio de Vera	"	+ Mayo 22 de 1901
Angel C. Maggiolo	"	Diciembre de 1901
Edmundo Escande	"	Agosto 14 de 1902
Pedro J. Martino	"	Junio 30 de 1903
Manuel L. Barreto	"	Octubre 24 de 1903
Luis Calzada	"	Septiembre 31 de 1903
Carlos S. Lasso	"	Junio 30 de 1903
Baldomero C. y Lamas	"	"
José Negrotto	"	+ Mayo 22 de 1902
Alejandro R. Suárez	"	Agosto de 1901
Alejandro Fernández	"	"
Ruperto Borrás	"	Junio 30 de 1903
Prudencio de Pena	"	Enero 15 de 1903
León Brin	"	Julio 15 de 1902
Félix J. Nogueira	"	Junio 30 de 1903
Hilarión Lorient	"	Julio 15 de 1902
Juan P. Davyt	"	Octubre 24 de 1903
Jaime Nin y Silva	"	Septiembre 31 de 1903
Juan Pou y Orfila	"	Septiembre 31 de 1904
Clemente Escande	"	Junio 15 de 1903
J. Alvarez Cortés	"	"
Rafael E. Rodríguez	"	Mayo 15 de 1903
Julio A. Bauzá	"	"
Mario P. Osorio	"	Abril 10 de 1905
Máximo A. Ugón	"	Mayo de 1904
Juan L. Pereyra	"	Agosto de 1904
Salvador M. Pintos	"	Diciembre 30 de 1904
Fernando Ferrerria	"	Abril 15 de 1904
Andrés Dabarca	"	"
Susano Almada	"	"
Justo F. González	"	Abril 5 de 1904
José Carnelli	"	"
Julio A. Bauzá	"	Abril 5 de 1904
Lorenzo Mérola	"	"
Juan Labat	"	"
Camilo Payssé	"	"
Hilarión Lorient	"	"
Prudencio Sosa	"	"
H. Lorenzo y Lozada	"	"
Juan M. Zabalet	"	"
Aquiles Claramunt	"	"
Andrés Romero	"	"
Francisco E. Enciso	"	"
Paulina Luisi	"	"
Antonio Lladó	"	"
Rómulo H. Silva	"	"

Como se verá por el precedente cuadro, de los 58 estudiantes de medicina que en él figuran, sólo tres permanecen en él con cargo definitivo, dos en calidad de médicos (doctores Nieto y Vecino), y uno de practicante (José Criado); trece dejarán en breve el cargo que desempeñan, por terminación de su carrera; los demás, unos han fallecido y los otros han ido a ejercer la profesión fuera de los establecimientos de caridad.

De modo, pues, que de los 58 practicantes nombrados, sólo tres se hallarán a su tiempo en condiciones de gozar de la pensión; mientras que los otros, sólo contribuyen a la formación del fondo de pensiones, de una manera permanente, por su renovación periódica, como queda manifestado más arriba.

Iguales consideraciones pueden hacerse respecto de los practicantes de farmacia, por cuya razón nuestra solicitud no podrá en ningún caso perturbar el plan económico de la Caja de Pensiones y Jubilaciones.

En efecto: de los actuales empleados técnicos de la Comisión Nacional de Caridad y Beneficencia Pública, sólo hay tres médicos con más de 20 años de servicio y un promedio de 45 a 50 años de edad; dos practicantes de medicina y un farmacéutico, también con más de 20 años de servicios, y de 45 a 50 años de edad; en consecuencia sólo éstos se hallarán dentro de algunos años en condiciones de acogerse a la jubilación.

Es, pues, teniendo en cuenta estas y las anteriores consideraciones, que solicitamos de esa Honorable Cámara que podamos optar a la jubilación una vez de tener 30 años de servicios no interrumpidos en los establecimientos de la Comisión Nacional de Caridad y Beneficencia Pública, con prescindencia de la edad, o, en su defecto, si esto no fuera posible,

nos sean computados los servicios en la misma forma que el artículo 18 inciso B citado establece para los magistrados y profesores de la Universidad, y que la edad requerida para optar a la jubilación sea disminuida a la de 50 años.

En virtud de las razones enunciadas, y creyendo innecesarias mayores consideraciones al respecto, persuadidos como estamos del espíritu de justicia que anima a esa Honorable Cámara y de que los señores miembros se habrán penetrado de los fundamentos expuestos que abonan en su apoyo, sólo nos resta esperar su justa decisión, que seguramente nos será favorable, por ser de justicia, etc.

Montevideo, 10 de Octubre de 1905.

Joaquín Canabal  
J. R. Mestre  
J. Brito Foresti  
José R. Amargós  
Juan H. Ortiz  
Juan L. Heguy  
Vicente Curci  
Luis P. Lengua  
José Pedro Rochetti  
R. E. Rodríguez  
Alberto Scaltritti  
Ricardo Vecino  
Camilo A. Rivero  
M. S. Nieto  
S. F. Curci  
José Criado  
Andrés Moci  
Francisco E. Della Bella  
Francisco R. Ledesma  
Felipe Macías  
Demetrio Aboyo  
Antonio Mazoni

## Comisión de Legislación.

## Honorable Cámara de Representantes:

Vuestra Comisión se ha impuesto de la solicitud que han presentado los facultativos y practicantes de los establecimientos de Caridad, con el fin de que se les acuerde el beneficio que establece el artículo 18 de la ley de 14 de Octubre de 1904, en su inciso 3.º, y se rebaje a cincuenta años la edad que fija el artículo 16 de la ley citada, para tener derecho a jubilación.

Aun cuando esta Comisión cree que, por regla general, no debe ni puede modificarse esa ley otorgando a los empleados públicos más favores de los que ya se han concedido o han de concederse, puesto que, como lo ha dicho otras veces, antes de acordar más liberalidades lo prudente es esperar a que la Caja de Jubilaciones y Pensiones haya aumentado sus recursos y esté en condiciones de atender sus servicios, opina, no obstante, que por ser, como son, tan fundadas las razones que aducen los peticionarios, debe accederse a lo que solicitan.

La estadística que acompañan demuestra que los servicios que ellos desempeñan son peligrosos, como que exponen a tales empleados a contraer enfermedades graves y a veces mortales, y prueba también, que la mayoría de ellos no llegan al desempeño de sus funciones a una edad que les permita gozar de la jubilación tal como la establece la ley general a que se ha hecho referencia.

Por estas breves consideraciones, Vuestra Comisión os aconseja que sancionéis el proyecto de ley adjunto.

Sala de la Comisión, 16 de Octubre de 1905.

Angel Floro Costa.  
Alvaro Guillot.  
Aureliano Rodríguez Larreta.  
Adolfo H. Pérez Olave.

## PROYECTO DE LEY.

El Senado y Cámara de Representantes, etc.

## DECRETAN:

Artículo 1.º Los médicos, farmacéuticos, practicantes y demás empleados comprendidos en el personal técnico de los establecimientos dependientes de la Comisión Nacional de Caridad y Beneficencia Pública, quedan incluidos en el beneficio que concede el inciso 3.º del artículo 18 de la ley de 14 de Octubre de 1904, de computar a razón de cuatro años cada tres de servicios.

Art. 2.º Dichos empleados podrán jubilarse con treinta años de servicios, computados de acuerdo con el artículo anterior, y cincuenta de edad.

Montevideo, 16 de Octubre de 1905.

Costa.  
Guillot.  
Rodríguez Larreta.  
Pérez Olave.

## CITACIÓN

Secretaría de la Honorable Cámara de Representantes.

Montevideo, 21 de Octubre de 1905.

La Cámara se reúne el lunes 23 a las 3 p. m. para dar cuenta y considerar el Proyecto de la Comisión Especial, relativo a las elecciones de representantes por el Departamento de Rocha.

M. García y Santos.

## CÁMARA DE SENADORES

## CITACIÓN

Secretaría del Honorable Senado.

Montevideo, Octubre 21 de 1905.

La Honorable Cámara de Senadores se reúne el lunes 23 a las 3 y 30 p. m., para dar cuenta y considerar la siguiente

## ORDEN DEL DIA

Segunda discusión general y particular del Proyecto de Ley por el que se dispone que del empréstito de tres millones se destinen cuarenta mil pesos para obras en el Puerto del Salto.

Primera discusión general y particular del Proyecto de Ley que faculta al Poder Ejecutivo para contratar un empréstito por nueve millones de pesos en deuda

pública que se denominará «Empréstito Extraordinario de 1904».

Primera discusión general y particular del Proyecto de Ley que dispone que todo embargo, interdicción, arrendamiento y anticresis caduquen ipso jure pasados cinco años de su inscripción.

Enrique Laviña, 2.º secretario.

## PODER EJECUTIVO

## DEPARTAMENTO

DE

## Relaciones Exteriores y Culto

## Consulados de la República

## Informe del señor Cónsul General en la Gran Bretaña e Irlanda

## EXPORTACIÓN E IMPORTACIÓN ENTRE LA REPÚBLICA Y LA GRAN BRETAÑA

Es satisfactorio constatar que, a pesar de las condiciones anormales por que ha atravesado la República durante la mayor parte del año próximo pasado, las relaciones comerciales con el Reino Unido de la Gran Bretaña han continuado desarrollándose de un modo progresivo, notándose un incremento de £ 396.837 sobre la cifra correspondiente al comercio general de 1903. Las estadísticas consulares acusan, en efecto, un valor de £ 2.267.190 para la exportación y de £ 375.698 para la importación. La primera cifra comparada con la correspondiente a 1903 muestra un incremento de £ 632.387, mientras que la segunda acusa una disminución en la importación de productos de la República por valor de £ 235.550. La diferencia entre ambas cifras determina el incremento en favor de este año, a que nos referimos más arriba.

En el informe del año 1903, hacíamos notar la marcha progresiva del comercio de importación en este Reino, lo que hacía justamente esperar un desarrollo mayor para el futuro, trayendo los productos de la República a competir ventajosamente en este vasto mercado. Causas independientes de las fuerzas productoras del país han entorpecido temporariamente este curso.

Conviene tener presente que el mercado del Reino Unido de la Gran Bretaña, es el mejor mercado consumidor del mundo para todo producto de alimentación. No puede, de consiguiente, asombrar que todos los países envíen a él sus productos en competencia casi universal.

Los Estados Unidos de Norte América, Australia, la República Argentina y Dinamarca, son los principales abastecedores de carne, huevos y productos de lechería (manteca, queso, etc.).

No se tiene generalmente idea del consumo de carne de conejo, de la cual estos mercados importan en cantidades enormes. Australia provee la mayor parte de ella. De Ostend (Bélgica) se exportan durante los meses de invierno, de 100 a 200 toneladas por semana de animales desollados; el precio de la piel es mitad del de la carne. Los campesinos belgas desarrollan esta industria; tienen al efecto criaderos especialmente contruidos.

Es de interés principal lo que se refiere al comercio de productos congelados, que este Reino mantiene con los países productores. A £ 30.000.000 asciende la importación total de productos congelados en general en el año de 1904. Se recordará que la industria frigorífica de carne data de 1879, en que llegó a Londres la primera remesa de Australia. Considerado en un principio un negocio de pura especulación, es hoy un comercio regularmente organizado y de los que prometen aún mayor desarrollo y mejores beneficios. Es el mercado de la capital del Reino, Londres, el que ha monopolizado casi completamente este comercio.

Existen en efecto 27 enormes depósitos para el almacenaje de las carnes congeladas que llegan del extranjero, lo que representa una capacidad para 2.716.500 cuartos de animal de 56 libras cada uno. Los mercados de Southampton, Liverpool, Cardiff, Bristol y Hull siguen inmediatamente al de Londres en importancia, por razón de las facilidades que ofrecen sus puertos.

El puerto de Southampton merece mención especial por las instalaciones que posee particularmente apropiadas a esta clase de comercio.

La compañía del ferrocarril «London South Western», ha construido un inmenso depósito de cinco pisos comprendiendo 56 almacenes; su capacidad es de 2.000.000 de pies cúbicos, donde se pueden acomodar 4.800 cuartos de buey y 155.000 carneros, con más 1.300.000 pies cúbicos para depósito de otros productos como manteca, pescado, aves, huevos, fruta, etc., etc. y junto a este depósito se encuentra otro para animales en pie, con capacidad para 1500 cabezas y provisto del material necesario a la faena de los mismos.

Los huevos son un producto que se presta perfectamente a la congelación. La Gran Bretaña importó en 1904, por valor de £ 2.000.000 en estas condiciones, procedentes de Rusia. Canadá exporta regularmente en fuertes cantidades, que se consumen en los mercados ingleses.

El comercio de ciertas frutas procedentes de apartadas colonias, como Australia, Tasmania, etc., también se hace por el sistema frigorífico.

En 1904, la cosecha de manzanas en Inglaterra fué abundante; unida esta circunstancia a una importación excepcionalmente fuerte, procedente del Canadá, Estados Unidos de Norte América, Australia, etc., produjo una plétora de ese artículo en el mercado y la necesidad de almacenar enormes cantidades de fruta en los depósitos frigoríficos de Southampton. Despejado el mercado, la venta de las manzanas congeladas se efectuó en excelentes condiciones. Este hecho tiene el valor de una experiencia, de la que se desprende una enseñanza que puede ser útil en resultados prácticos.

Por otra parte, el comercio de frutas sigue desarrollándose de un modo tan considerable, que este género debe atraer la atención preferente de aquellos países que son naturalmente productores. La demanda en los mercados ingleses es cada día mayor y a ella ha respondido durante el año 1904 la producción de las colonias y del extranjero.

Las importaciones de naranjas, han sido considerables. Del puerto de Valencia, en España, se hacen gruesos embarques en cajones. Hay que notar que esta es fruta fresca que se vende a 30 chelines por cajón. De la Jamaica se importan por semana, durante la estación, de 8 a 10.000 cajones, cuya cantidad se espera triplicará en breve. La importación total de naranjas procedente de España, Canarias, Estados Unidos de Norte América, Francia, Italia, Portugal, Turquía Asiática y Jamaica, pasa de 6.170.000 quintales, de un valor total de £ 2.275.000.

La importación de manzanas se eleva en el año a 4.560.000 quintales, por valor de £ 2.781.000; esta fruta es procedente de Francia, Holanda, Bélgica, Canadá y Estados Unidos de Norte América. Los embarques se hacen directamente para los puertos de Londres, Liverpool, Southampton y Manchester.

Las importaciones de peras proceden de Francia, Alemania, Bélgica y California.

Debo citar las bananas como una fruta popular en Inglaterra, por razón de su bajo precio.

Los melones de origen español son una fruta poco común en estos mercados por sus precios elevados; lo mismo puede decirse de los ananás.

El valor total para toda clase de fruta, importada en el Reino Unido en 1904 fué de £ 7.623.500.

Sobre el comercio de Inglaterra con las colonias, haremos notar particularmente el rol de la India como principal abastecedor de granos de estos mercados. En 1903, la India, aún sin utilizar todas sus tierras para la siembra, exportó sólo a Inglaterra más de 1.000.000 de toneladas de trigo; también fué la India el principal proveedor de los mercados ingleses en 1904, como lo demuestran las siguientes cifras correspondientes a este año:

India	20.000.000	quintales trigo
Argentina	18.000.000	"
Rusia	16.000.000	"
Australasia	9.000.000	"
E. U. de Norte América	6.000.000	"
Canadá	5.000.000	"

Agregaremos que el comercio total de la India asciende a £ 180.000.000 por año; el 81 % de él se hace bajo pabellón británico; el movimiento de exportación se hace casi todo con los países de Oriente.

Como medida preventiva contra la introducción de la fiebre aftosa en este Reino, los puertos británicos permanecieron cerrados durante el año 1904 a la importación de ganado en pie argentino. De aquí que los únicos países que hayan exportado ganado en pie a los puertos británicos sean los Estados Unidos de Norte América y Canadá.

## Comercio exterior de la Gran Bretaña

La estadística del comercio exterior de la Gran Bretaña que publica el Ministerio de Comercio (Board of Trade) de este Reino, indica que durante 1904 la exportación e importación entre este país y el resto del mundo aumentaron considerablemente, como lo demuestran las siguientes cifras:

Años	Exportación	Importación
1903	£ 360.447.316	£ 542.906.325
1904	» 371.139.815	» 551.362.124

ó sea respectivamente un incremento de £ 10.692.499 y £ 8.455.799.

Los artículos que componen la exportación pueden dividirse del modo siguiente:

Productos para la alimentación, incluso tabaco y bebidas	£ 16.926.051
Minerales en general y artículos para la manufactura	» 35.670.495
Artículos manufacturados, incluso buques construidos	» 243.942.434
Artículos no clasificados, incluso paquetes postales	» 4.278.917
Productos de origen colonial y extranjero	» 70.321.918

La importación puede dividirse como sigue:

Productos para la alimentación, incluso tabaco y bebidas	£ 231.790.837
Minerales en general y artículos para la manufactura	» 182.210.518
Artículos manufacturados	» 135.150.692
Artículos no clasificados, incluso paquetes postales	» 2.210.077

Entre los principales productos de la exportación, merecen mención especial el carbón, la quincallería, máquinas y tejidos de lana y algodón, representando un valor aproximado de £ 200.000.000. Entre los de la importación, los productos de alimentación ocupan el lugar preeminente, siendo su valor total de £ 232.000.000 aproximadamente.

Respecto a la contienda fiscal inaugurada por el ex-ministro de las Colonias, Mr. Chamberlain, y de la cual hice mención en el informe correspondiente al año 1903, ella no ha sido tema de discusión durante el año próximo pasado, siguiendo el país, por consiguiente, la política comercial del libre cambio, establecida por el eminente Cobden.

## Títulos uruguayos

Las cotizaciones de los títulos uruguayos en la plaza de Londres en 1904, ponen una vez más de manifiesto la confianza que inspira el gobierno de la República en este país. No obstante la situación tan crítica de la República durante la mayor parte del año, la Deuda Consolidada del 3 1/2 % y la del 5 % de 1896, se cotizaron a fin de Diciembre a 63 y 87 respectivamente, esta última acusando un alza de 4 % sobre 1903. Y esto, a pesar de la baja general de todos los valores de Bolsa, ocasionada por la guerra ruso-japonesa.

Debo agregar que en los círculos financieros de esta capital, los bonos del Uruguay están considerados como obligaciones sudamericanas de primer orden, pues sus cotizaciones relacionadas con el tipo de interés que rinden, apoyan las opiniones expresadas.

## Estado sanitario de los ganados

Este Consulado General ha remitido, como de costumbre, al Instituto de Higiene Experimental de Montevideo, las publicaciones del Ministerio de Agricultura de Londres.

De ellas se desprende que el estado sanitario de los ganados ingleses durante 1904, ha sido satisfactorio, excepción hecha del ganado caballar.

A mediados del mes de Abril, apareció entre los caballos la enfermedad «infantitis epizootica», de lo cual tuve el honor de informar a V. E. por nota fecha 14 del mismo mes. Las medidas adoptadas por el Ministerio de Agricultura, han probado ser eficaces, aún cuando no ha podido extinguirse la epidemia por completo.

Sobre los síntomas y profilaxia de esta enfermedad, el Boar of Agriculture ordenó las medidas a tomar por parte de los propietarios de caballos atacados, y de las cuales también informé a V. E. en fecha 20 de Mayo próximo pasado.

## Salud Pública

En fecha 1.º de Mayo de 1904, informamos sobre este importante asunto, refiriéndonos a la salud pública en todo el territorio de la Gran Bretaña y país de Gales. Nos limitaremos en el presente a la salud



pública en el Condado de Londres durante el año 1903.

De las veinte enfermedades comprendidas en los cuadros publicados por la Oficina de Salud Pública, se desprende que la mortalidad ha declinado de un modo considerable, al menos para diez y ocho de ellas.

La viruela en Londres ha sido comparativamente poco intensa, sin embargo que los dos años anteriores haya azotado en forma epidémica; sólo ocurrieron en 1903 trece casos fatales.

Aun cuando la mortalidad por sarampión en el mismo año está por debajo del coeficiente decenal, la Capital ha sufrido más intensamente por esta enfermedad que en las grandes ciudades provinciales con pocas excepciones.

Para combatir las epidemias de esta fiebre eruptiva, la Municipalidad ha dictado algunas nuevas medidas de policía sanitaria que dan mayor fuerza a las autoridades. Aunque no se ha llegado hasta la notificación obligatoria, ellas son una influencia educadora, tienden a impresionar en las familias, mostrando los peligros de esta enfermedad y persuadiendo a los padres de evitar el contacto de los niños atacados de sarampión con los sanos.

Los casos de fiebre escarlantina notificados en 1903, han sido menos numerosos que en cualquiera de los años anteriores desde 1891. La mortalidad entre ellos también se ha reducido notablemente a 2.9 %, de los atacados, lo que prueba la naturaleza benigna de esta afección.

En una población como la de Londres, de cinco millones de habitantes, la posibilidad de contagio es mucho mayor que en otras poblaciones menos densas, sobre todo cuando ocurren casos de esta afección tan benignos, que constituyen verdaderas formas atenuadas, cuyo origen se hace por consiguiente sumamente difícil de esclarecer.

Como en años pasados, la influencia de las escuelas fué también manifiesta en 1903 para determinar la extensión de la infección entre los niños de edad escolar.

También se nota el efecto de la clausura de las escuelas durante las vacaciones, interrumpiendo la exacerbadón otoñal de la fiebre escarlantina en Londres. Son los meses de Septiembre, Octubre y Noviembre los períodos álgidos y el mes de Marzo la estación en que se manifiesta la declinación anual de la fiebre.

La morbosidad de la difteria, si no su mortalidad, está también directamente relacionada con la frecuentación de las escuelas. Ambos coeficientes para la difteria fueron inferiores en 1903 en Londres a los de cualquier otro año desde 1891.

Existe una similitud notable en las incidencias de estaciones entre la fiebre escarlantina y la difteria, cuya única causa común que la explica es la infección de las escuelas y su consecuente extensión. La influencia de las vacaciones se muestra claramente en el estudio hecho del porcentaje de casos durante el período de vacaciones, en contraste con los porcentajes durante las cuatro semanas que preceden ó siguen á aquel período. Sucede, pues, para esta afección, lo que ocurre para la escarlantina, es decir, la interrupción de la exacerbadón otoñal durante el período de las vacaciones.

En el curso de 1903 se produjeron solamente algunos focos localizados de esta afección, todos los cuales se atribuyeron exactamente a la frecuentación de las escuelas.

El rol que desempeñan en la diseminación de la difteria los casos portadores, deben, en opinión de Sir Murrey, conducir á un examen completo de los contactos. Felizmente, con los métodos bacteriológicos en uso, será fácil hacer el examen completo de esos contactos y se hará una fiscalización más perfecta sobre la diseminación de la difteria.

Los casos de fiebre tifoidea habidos en 1903, fueron menos numerosos que en los años anteriores desde el establecimiento de la notificación obligatoria, y la mortalidad inferior á cualquier año desde 1869.

Entre los alimentos mencionados como causas posibles de infección, se citan los siguientes: mariscos, berros, helados, el agua y la leche.

Respecto á la mortalidad por tuberculosis pulmonar en Londres, las estadísticas muestran un marcado descenso sobre años anteriores; igual cosa pasa en todas las ciudades del Reino.

En 1903 el coeficiente de mortalidad fué de 160 por cada 100.000 habitantes de la población. En años anteriores á 1860 ese coeficiente era de 286. Más de la mitad de las parroquias metropolitanas han adoptado para esta afección el sistema de la notificación voluntaria; también se adoptan otras medidas complementarias para limitar la extensión de la bacilosis, por ejemplo: investigaciones por las autoridades respecto á la fuente de infección, his-

toria familiar del enfermo, etc. Es claro que se aplican rigurosamente todas las medidas sanitarias del caso.

La Municipalidad dictó una ordenanza en 1903 prohibiendo escupir en los coches públicos y sitios de reunión, debiéndose notar que la multa de £ 2 por infracción á esta ordenanza, puede exigirse por cualquier persona testigo de la infracción.

La situación de la capital, considerada con respecto á la mortalidad por cáncer, no es brillante si se la compara con las de otros condados ingleses, pues ella ocupa el primer rango en el coeficiente de mortalidad. Esta es de 93, 99 y 102 casos por cada 100.000 habitantes para los últimos tres años.

Las afecciones referidas son las que presentan mayor interés, bajo el punto de vista de las estadísticas comparadas con otros países, y por esa razón terminamos sin entrar á considerar otras afecciones que alargarían el capítulo.

Los cuadros anexos al informe detallan las exportaciones é importaciones entre la República y este Reino, dando á la vez el valor de los artículos que los forman.

Este Consulado General ha informado

á V. E. durante el año 1904 sobre los asuntos siguientes:

- 1.º Informe de la Comisión Real sobre la tuberculosis humana y la tuberculosis de los animales.
- 2.º Salud Pública.
- 3.º Censo de población de Inglaterra y Gales.
- 4.º Informe de la Administración de Correos y Telégrafos.
- 5.º Decomiso de animales tuberculosos: Ley de compensación.
- 6.º Código de Instrucción Elemental.
- 7.º Informe del Local Government Board (Trabajos Públicos).
- 8.º Informe del Ministerio de Instrucción Pública.
- 9.º Informe de la Administración de Carceles.
10. Instrucción de las escuelas municipales en materias de ciencias y artes aplicadas á la industria.
11. I Organización Administrativa del servicio de estadística en Inglaterra y II Informaciones sobre la salud pública.
12. Legislación vigente en Inglaterra en materia de navegación.

Dios guarde á V. E. muchos años.

Carlos Nery.

#### AÑO DE 1904

EXPORTACIÓN de la Gran Bretaña al Uruguay. — Estadística Consular

Puerto de salida	Núm. de buques	Tonelaje de registro	Peso de la carga	Clase de la carga	Valor de la carga £
Liverpool	173	454.707	6.636	General	775.315
Cardiff	161	305.024	519.912	Carbón y coke	425.513
Glasgow	81	194.629	49.624	Gral. y carb'n	80.293
Londres	61	125.884	3.901	General	87.806
Southampton	52	179.974	322	"	89.690
Newport	28	47.445	35.459	Carbón y coke	28.886
Swansea	16	23.385	12.229	Carbón y lata	13.574
Hull	8	16.467	5.879	General	4.744
Newcastle	9	16.662	En lastre.	—	—
	589	1.364.177	633.962	—	(1) 1.505.821

(1) Exclusive £ 761.369 en metálico amonedado.

#### AÑO DE 1904

IMPORTACIÓN en la Gran Bretaña de productos del Uruguay. — Estadística Consular

PRODUCTOS	CANTIDAD	PESO	VALOR £
Astas	95	bolsas	5 Toneladas 125
Carnes conservadas	12.068	fardos	604 » 12.080
Carozos de astas	—	—	146 » 656
Ceniza de huesos	10.741	bolsas	1.056 » 3.248
Cerda y crin	70	fardos	36 » 3.150
Cueros lanares	268	—	131 » 6.700
Cueros vacunos secos	6.700	cueros	— » 6.535
Galleta de lino	3.766	bolsas	374 » 2.244
Goma	337	»	18 » 8.320
Guano	77	»	— » 40
Huesos para abono	2.510	»	211 » 844
Harina	1.410	»	— » 800
Lana sucia	6.188	fardos	— » 185.640
Lenguas	1.298	cajones	— » 5.494
Maíz	72.225	bolsas	6.337 » 31.485
Sebo	11.962	barriles	3.137 » 82.050
Semilla de lino	39.356	bolsas	1.968 » 15.740
Trapos	40	fardos	10 » 160
Trigo	17.330	bolsas	1.229 » 9.512
Pezuñas	84	fardos	— » 20
Sangre seca	3.426	bolsas	171 » 855
		Valor total £.	375.698

### Departamento de Guerra y Marina

#### Tribunal Militar de Apelaciones

##### SENTENCIA

Montevideo, 20 de Octubre 1905.

Vista en audiencia pública, ante este Tribunal, la presente causa seguida de oficio contra el soldado de la División Tacuarembó, Sandalio Larrosa, venida en apelación de la sentencia de fojas 125 vuelta, dictada por el Consejo de Guerra Permanente, que condena al expresado Larrosa á sufrir la pena de dos años de prisión, para quien el Ministerio Fiscal solicita la pena capital, por haber dado muerte al también soldado de la misma división Emilindro Vicente; y

Resultando: Que el 5 de Septiembre del año ppdo., al salir de una casa, el procesado, que se había quedado rezagado á retaguardia de la fuerza que á órdenes del capitán don Gregorio Piriz iba en marcha, vió que el soldado Vicente,—que conjuntamente con su hermano Viriato y Ramón Orugo conducían una caballada le llamaba, razón que tuvo para aproximarse y los testigos Blas Viera, Angel Gonzá-

lez y Viriato Vicente, manifiestan que vieron cuando Larrosa le apuntaba á Vicente, pero difieren en la forma que lo hacía, hasta que oyeron la detonación y vieron que éste, herido, caía del caballo, y Larrosa, que ya había echado pie á tierra, trataba de incorporarlo y que el proyectil había entrado por la cadera derecha saliendo á la misma altura por la cadera izquierda, según lo aseguran unos y á la inversa según otros. (Declaraciones de fojas 4 vuelta ratificadas á fojas 30, 15 á 55, 13 á 64, 18 á 58, 1, 7, 9 y 13).

Resultando: Que el procesado, en sus declaraciones de fojas 13 y 16, ratificadas á fojas 94, manifiesta que cuando hirió á Vicente éste se hallaba á su izquierda y el arma la tenía en posición horizontal sobre la parte posterior del recado, con la culata á la derecha y el cañón hacia la izquierda é iba sentado sobre ella, explicando que si conservaba el arma cargada era por olvido, pues horas antes había formado parte de una comisión que había salido á practicar un reconocimiento, y que el disparo fué casual.

Resultando: Que la afirmación que precede está plenamente confirmada en el voluminoso informe médico-legal expedido por el Cirujano Mayor del Ejército, que luce á fojas 109 de este proceso, en

el que se afirma de manera absoluta que la herida recibida por Vicente no puede haber sido inferida sino en la forma que indica el procesado.

Considerando: Que los testigos que han depuesto en este proceso demuestran diversidad en la relación del hecho, como en la posición del herido y heridoren el momento de producirse el suceso; la edad de algunos y la trasposición de fechas de otros, no pueden, á juicio de este tribunal, tenerse en cuenta para destruir la confesión del reo corroborada por el informe médico-legal, no existiendo por consiguiente la prueba ni semi-plena prueba suficiente para aplicar la pena solicitada, en razón de no encontrar cargo que la ley determina para ello, correspondiéndole en consecuencia la aplicación de los artículos 222, 237 y 241 del Código de Instrucción Criminal.

Considerando: Que si bien por las resultancias apuntadas se demuestra que existe un homicidio, en el hecho no ha habido intención criminal, pues las manifestaciones que á unos hizo el procesado de que *el hecho era casual* y á otros que *fué sin intención*, demuestran que no ha existido perversidad ni se llega al conocimiento de antecedentes de enemistad del procesado para con su víctima, que pudiera llevar al convencimiento de este tribunal la intención criminal, para la aplicación de la pena solicitada por el Ministerio fiscal.

Considerando: La naturaleza del hecho que se constata en este proceso, las condiciones en que aquél se llevó á cabo, la consecuencia fatal que produjo, los argumentos invocados por la defensa y las razones anteriormente expuestas, demuestran claramente que al soldado de la división Tacuarembó, Sandalio Larrosa, no debe tenerse como reo de asesinato perpetrado en la persona del también soldado de la misma división Emilindro Vicente, sino como autor de homicidio por imprudencia, previsto y penado en los artículos 745 y 746 del Código Militar; y teniendo en cuenta lo establecido en el artículo 748 de la misma ley, y que á su favor milita la circunstancia atenuante número 7 del artículo 752 de la propia ley, este Tribunal, definitivamente juzgando *Falla:* Revócase la sentencia apelada que condena al reo Sandalio Larrosa, autor de homicidio por imprudencia, á sufrir la pena de dos años de prisión, y condénase á éste á diez y ocho meses de la misma pena, de acuerdo con los artículos del Código antes citado, la que sufrirá en la forma dispuesta en el artículo 795 de la misma ley, computándosele la prisión preventiva que lleva sufrida, como lo establece el artículo 315 del Código de I. Criminal.

Para su cumplimiento, vuelva al inferior.—*Salvador Tajés.*—*Martin Souberán.*—*Carlos Gaudencio.*—*Juan M. Villar.*—*Baldomero Borques.*

Loproveyo, etc.

Alberto Villaverde, secretario

### Comandancia de Marina y Capitanía General de Puertos

#### PARTE DIARIO

Excmo. señor Ministro de Guerra y Marina, Teniente General don Eduardo Vázquez.

Tengo el honor de comunicar á V. E. las novedades habidas en este puerto después de mi parte fecha de ayer:

#### ENTRADAS

Vapor francés «Amazone», de Burdeos y escalas, con 27 pasajeros.

—Vapor alemán «Arensburg», de Río Janeiro, sin pasajeros.

—Vapor inglés «Llansammor», de Bremen, sin pasajeros.

—Vapor argentino «Eolo», de Buenos Aires, con 103 pasajeros.

—Vapor argentino «Colombia», de Buenos Aires, con 65 pasajeros.

—Vapor inglés «Osceola», de Rosario de Santa Fe, sin pasajeros.

—Vapor alemán «Weimar», de Bremen y escalas, con 90 pasajeros.

#### SALIDAS

Vapor italiano «Cittá di Milano», para Génova y escalas; sin pasajeros.

—Vapor inglés «Turakina», para Tenerife, sin pasajeros.

—Vapor inglés «Bellene», para Amberes, sin pasajeros.

—Vapor inglés «Lord Roberts», para Río Janeiro, sin pasajeros.

—Vapor francés «Provence», para Marsella, con 8 pasajeros.

—Vapor inglés «Normandy», para Buenos Aires, sin pasajeros.

—Vapor nacional «San Antonio», para Corumbá y escalas, sin pasajeros.

—Vapor nacional «Vénus», para Buenos Aires, con 113 pasajeros.

—Vapor argentino «Olympo», para Asunción y escalas, sin pasajeros.  
 —Vapor francés «Amazona», para Buenos Aires, sin pasajeros.  
 —Vapor nacional «Solís», para Maldonado, sin pasajeros.  
 —Vapor nacional «Maldonado», para Maldonado, con 15 pasajeros.

## PERMISOS

Concedióse al propietario de la lancha «Arturo», para que pueda carenarla en el dique Mauá.

## DECLARACIONES

En el L.R. quedó registrada la siguiente:  
 A fojas 119 y 120, el capitán del vapor nacional «Tabaré», manifiesta que durante la travesía de Maldonado a este puerto, a causa de la mucha mar se inundó la cubierta del buque, por lo que tuvo que ha-

cer funcionar las bombas de achique, creyendo tener averías en la carga.

## BUQUE AVISTADO

El capitán del vapor alemán «Weimar», al tomar visita de entrada, comunicó a esta Capitanía que el 7 del corriente en latitud 21°44' N. y longitud 22°50' O. avistó a la barca noruega «Atlantic», en viaje de Amberes para San Francisco, sin novedad a bordo.

## PARTES

Los de la cañonera nacional «Suárez»—desde Paysandú—y Lazareto de la Isla de Flores,—no acusan novedad.

Dios guarde a V. E.

Montevideo, Octubre 21 de 1905.

Juan A. Pintos.

## DEPARTAMENTO DE FOMENTO

### Resolución declarando a la empresa naviera del señor Mihanovich con derecho a los beneficios de la ley de 23 de Mayo de 1905.

Ministerio de Fomento:

Montevideo, 14 de Octubre de 1905.

Vistos—Habiéndose presentado el señor Nicolás Mihanovich solicitando acogerse a los beneficios que acuerda la ley de 23 de Mayo del corriente año, a las empresas navieras, exhibiendo a tal efecto la nómina del material flotante que constituye la flotilla de su propiedad;

Visto lo informado por la Dirección General de Aduanas y el Departamento Nacional de Ingenieros, se declara que habiendo cumplido la empresa peticionaria los requisitos previstos por el artículo 6.º de la ley citada, presentando a tal fin una nómina de todo el material flotante de su propiedad, con especificación de tonelaje, nombre, nacionalidad, etc., tiene derecho a los beneficios y exenciones y está sujeta así mismo a las obligaciones establecidas en la ley de 23 de Mayo de 1905.

Notifíquese por secretaría, previniendo en ese acto el señor Oficial Mayor a los industriales referidos, que deben prestar justa observancia a la disposición contenida en el artículo 3.º de la ley citada.

Repóngase sellado y estampillas adeudadas, comuníquese al Departamento Nacional de Ingenieros y al Ministerio de Hacienda con testimonio de este expediente; publíquese y archívese.

BATLLE Y ORDÓÑEZ.

JUAN A. CAPURRO.

#### NÓMINA de los buques pertenecientes a la Sociedad Anónima «Navegación a Vapor Nicolás Mihanovich»

Núm. de orden	Arboladura	Nombre	Tonelaje	Nacionalidad
1	Vapor	Venus	1.072 <sup>10</sup>	Oriental
2	»	Eolo	1.072 <sup>10</sup>	Argentino
3	»	París	1.175 <sup>05</sup>	Oriental
4	»	Tritón	1.132 <sup>24</sup>	»
5	»	Heliós	938 <sup>80</sup>	»
6	»	Montevideo	451 <sup>08</sup>	Argentino
7	»	Olympo	1.272	»
8	»	Saturno—Buenos Aires	1.243	»
9	»	San Martín	914 <sup>89</sup>	»
10	»	Buenos Aires	779 <sup>00</sup>	»
11	»	Rivadavia	551 <sup>06</sup>	»
12	»	Tridente	543 <sup>40</sup>	»
13	»	Golondrina II	487 <sup>70</sup>	»
14	»	Centauro	436 <sup>85</sup>	»
15	»	Urano	411 <sup>27</sup>	»
16	»	Labrador	252 <sup>45</sup>	Oriental
17	»	Júpiter	452 <sup>01</sup>	Argentino
18	»	Aurora	378 <sup>44</sup>	»
19	»	Pingo	233 <sup>79</sup>	»
20	»	Salto	285 <sup>85</sup>	Oriental
21	»	Fortuna	28 <sup>13</sup>	»
22	»	Tesoro	116 <sup>43</sup>	Argentino
23	»	Dorado	126 <sup>33</sup>	Oriental
24	»	Lucero	117 <sup>61</sup>	Argentino
25	»	Itto Paraná	285 <sup>61</sup>	»
26	»	Surubi	»	Oriental
27	»	Uruguayo	212 <sup>10</sup>	Argentino
28	»	Luna—Buenos Aires	123 <sup>12</sup>	»
29	»	A. B. C.	131 <sup>30</sup>	Oriental
30	»	Artigas	96 <sup>05</sup>	»
31	»	Aguila Argentina	69 <sup>72</sup>	»
32	»	Madrid	»	Argentino
33	»	Alemania	347	»
34	»	Asunción R.	309 <sup>87</sup>	»
35	»	Austria—Buenos Aires	511 <sup>43</sup>	»
36	»	Batifu	257 <sup>05</sup>	»
37	»	Dalmazia	215 <sup>48</sup>	»
38	»	Delia	170 <sup>30</sup>	»
39	»	Guanaco	258 <sup>80</sup>	»
40	»	Heraldo	225 <sup>05</sup>	»
41	»	Inca	125 <sup>46</sup>	»
42	»	Italia	347	»
43	»	Stagno	120 <sup>05</sup>	»
44	»	Villa Encarnación	255 <sup>08</sup>	»
45	»	Villa Rica	271 <sup>30</sup>	»
46	»	Vulcano	209 <sup>80</sup>	»
47	»	Sirio	»	Oriental
48	»	Argentino	325—	Argentino
49	»	Chile	319 <sup>01</sup>	»
50	»	Inglaterra	367.57	»
51	»	Francia	»	»
52	Remolcador	Adriático	59 <sup>45</sup>	»
53	»	Argos	6 <sup>17</sup>	»
54	»	Aviles	9 <sup>42</sup>	»
55	»	Assab	6 <sup>39</sup>	»
56	»	Centella	»	Oriental
57	»	Conte Kalnocky	72—	Argentino
58	»	Covy Brothers	37 <sup>08</sup>	»

Núm. de orden	Arboladura	Nombre	Tonelaje	Nacionalidad
59	Remolcador	Criollo antiguo	10 <sup>10</sup>	Argentino
60	»	Czar	109 <sup>80</sup>	»
61	»	Dálmato Buenos Aires	60 <sup>00</sup>	»
62	»	Dandy	»	Oriental
63	»	Doli	19 <sup>80</sup>	Argentino
64	»	Doña Catalina	195—	Austriaco
65	»	Drysdale	40 <sup>17</sup>	Argentino
66	»	Enriqueta	13 <sup>147</sup>	Oriental
67	»	Falucho	6 <sup>26</sup>	Argentino
68	»	Gladiador	17 <sup>37</sup>	»
69	»	Yenny	38 <sup>05</sup>	»
70	»	Kate	38 <sup>05</sup>	»
71	»	Kraft	39 <sup>70</sup>	»
72	»	Lobo Marino	10 <sup>19</sup>	»
73	»	Luis A. Huergo	7 <sup>01</sup>	»
74	»	Maldonado	58 <sup>74</sup>	»
75	»	Maria Elena M.	3 <sup>16</sup>	»
76	»	Monte Lindo	4 <sup>06</sup>	»
77	»	Noord	16 <sup>83</sup>	»
78	»	Neembucci	45 <sup>01</sup>	»
79	»	Oriente Buenos Aires	8 <sup>06</sup>	»
80	»	Paraná Guasú	25—	»
81	»	Patito	»	Oriental
82	»	Pirin	31 <sup>77</sup>	Argentino
83	»	Porteño 2.º	16 <sup>85</sup>	Oriental
84	»	Presidente Avellaneda	9 <sup>16</sup>	Argentino
85	»	Presidente Derqui	4 <sup>40</sup>	»
86	»	Presidente Mitre	58 <sup>47</sup>	»
87	»	Presidente Rivadavia	6 <sup>00</sup>	»
88	»	Presidente Roca	58 <sup>47</sup>	»
89	»	Presidente Sarmiento	53 <sup>00</sup>	»
90	»	Presidente Urquiza	4 <sup>44</sup>	»
91	»	Progreso	»	»
92	»	Lucen Victoria	11 <sup>81</sup>	»
93	»	Rápido Buenos Aires	31 <sup>24</sup>	»
94	»	Richmond	22 <sup>34</sup>	»
95	»	Satélite	»	Oriental
96	»	Torito	8 <sup>25</sup>	Argentino
97	»	Venus Argentina	50 <sup>57</sup>	»
98	»	Victory Buenos Aires	24 <sup>60</sup>	»
99	»	Vigilante	4 <sup>48</sup>	»
100	»	Villar	1 <sup>02</sup>	Austriaco
101	»	Yo Yo	7 <sup>41</sup>	Argentino
102	»	Empire	»	Oriental
103	Velero	Adria	292 <sup>11</sup>	Argentino
104	»	Airosa	205 <sup>47</sup>	»
105	»	Araña	255 <sup>81</sup>	»
106	»	Ariosto	105 <sup>22</sup>	»
107	»	Artemisa	208 <sup>89</sup>	»
108	»	Astro	264 <sup>00</sup>	»
109	»	Atalaya	47 <sup>07</sup>	»
110	»	Avispa	225 <sup>81</sup>	»
111	»	Berlin	264 <sup>00</sup>	»
112	»	Blanco-Saccone	»	»
113	»	Bonita	45 <sup>80</sup>	»
114	»	Bosnia	283 <sup>08</sup>	»
115	»	Burro	82 <sup>60</sup>	Oriental
116	»	Caseros	40 <sup>10</sup>	Argentino
117	»	Cervantes	57 <sup>10</sup>	»
118	»	Cetinge	138 <sup>89</sup>	»
119	»	Chamacoco	19 <sup>32</sup>	»
120	»	Chile	267 <sup>07</sup>	»
121	»	Comercio	»	»
122	»	Comercio de Villa Colón	37 <sup>40</sup>	»
123	»	Concordia	102 <sup>48</sup>	»
124	»	Constante Concordia	64 <sup>07</sup>	»
125	»	Corrientes	52 <sup>16</sup>	»
126	»	Croatia	278 <sup>71</sup>	»
127	»	Cúrzula	145 <sup>79</sup>	»
128	»	Danubio	190 <sup>85</sup>	»
129	»	Demóstenes	149	»
130	»	Diógenes	149 <sup>74</sup>	»
131	»	Duis	267 <sup>07</sup>	»
132	»	Eduardo Madero	298 <sup>11</sup>	»
133	»	Fedora	39 <sup>11</sup>	»
134	»	Grubi	122 <sup>45</sup>	»
135	»	Guayami	39 <sup>07</sup>	»
136	»	Hemes	208 <sup>89</sup>	»
137	»	Hungria	88 <sup>02</sup>	»
138	»	Ixió	307 <sup>77</sup>	»
139	»	Juno	43 <sup>70</sup>	»
140	»	Lágosta	90	»
141	»	Lesina	290 <sup>41</sup>	»
142	»	Lucifer	589 <sup>03</sup>	»
143	»	Manón	25 <sup>15</sup>	»
144	»	Mariana Ortelli	234 <sup>00</sup>	»
145	»	Medea	26 <sup>09</sup>	»
146	»	Miramar	278 <sup>18</sup>	»
147	»	Moravia	191 <sup>22</sup>	»
148	»	Mostas	137 <sup>80</sup>	»
149	»	Nafried	118 <sup>05</sup>	»
150	»	Narenta	292 <sup>41</sup>	»
151	»	Necochea	231 <sup>80</sup>	»
152	»	Negrita	56 <sup>05</sup>	Oriental
153	»	Nuova Caterina	40 <sup>07</sup>	Argentino
154	»	Oberón	»	»
155	»	Onix	177 <sup>02</sup>	»
156	»	Pampa	81 <sup>72</sup>	»
157	»	Pitágoras	149 <sup>24</sup>	»
158	»	Pola	123 <sup>81</sup>	»
159	»	Pringles	231 <sup>80</sup>	»
160	»	Progreso	»	»
161	»	Ragusa	340 <sup>56</sup>	»
162	»	Rincón	56 <sup>10</sup>	»
163	»	Santiaguito	28 <sup>06</sup>	»
164	»	Sargento Cabral	231 <sup>80</sup>	»
165	»	Scotia	149 <sup>04</sup>	»
166	»	Sebenico	292 <sup>11</sup>	»
167	»	Segunda Concordia	29 <sup>08</sup>	»
168	»	Serbia	288 <sup>71</sup>	»
169	»	Spálato	292 <sup>11</sup>	»
170	»	Itor	140 <sup>59</sup>	»
171	»	Tasso	95	»
172	»	Tosca	39 <sup>41</sup>	»
173	»	Turca	33 <sup>01</sup>	»
174	»	Venezia	205 <sup>77</sup>	»



Núm. de orden	Arboladura	Nombre	Tonelaje	Nacionalidad
174	Velero	Verdadero Guarany		Argentina
175	"	Vesta	33 <sup>98</sup>	"
176	"	Victoria	33 <sup>40</sup>	"
177	"	Voltaire	47 <sup>01</sup>	"
178	"	Yerúa	59 <sup>50</sup>	"
179	"	Suquery Antiguo	23 <sup>13</sup>	"
180	"	Zeus	208 <sup>39</sup>	"
181	pontón	Baco	157 <sup>31</sup>	"
182	"	Danón	1142	"
183	"	Diana		"
184	"	Guazú	34 <sup>25</sup>	"
185	"	Sion King	64 <sup>72</sup>	"
186	"	Joven Angélica	22 <sup>10</sup>	"
187	"	Núm. 21	138 <sup>36</sup>	"
188	"	Río Uruguay	339 <sup>08</sup>	"
189	"	San Martín	35 <sup>76</sup>	"
190	"	Bella Europa	102 <sup>09</sup>	"
191	Grúa	Fa	220 <sup>13</sup>	Oriental
192	"	Gemma	225 <sup>06</sup>	Argentino
193	"	Hércules	50	Oriental
194	"	Gemma Nueva		Argentino
195	chata	Avenida Palermo	330 <sup>71</sup>	"
196	"	Bife	8	Oriental
197	"	Ceibal		"
198	"	Cotorra	5	"
199	"	Do	220 <sup>43</sup>	"
200	"	Fanny	5	"
201	"	Lá	15 <sup>01</sup>	"
202	"	Lola	10	"
203	"	Lora		"
204	"	Mate		Argentino
205	"	Mi	220 <sup>13</sup>	Oriental
206	"	Pepa	5	"
207	"	Re		"
208	"	Sara	5	"
209	"	Si	21 <sup>87</sup>	"
210	"	Sol	21 <sup>24</sup>	"
211	"	Tortuga	80	Argentino
212	"	Forestal	657 <sup>42</sup>	"
213	vapor	Río Pardo		"
214	pontón	Chacabuco		"

# **Decreto destinando el producto de los arrendamientos del material fiscal de dragado del puerto, a los objetos que se determinan.**

Ministerio de Fomento.

Montevideo, 21 de Octubre de 1905.

Considerando: que el convenio celebrado con la Empresa del Puerto con fecha 5 de Mayo de 1904, sobre arrendamiento del material de dragado de propiedad del Estado, no tuvo por especial objeto aumentar las entradas del Tesoro, obediendo a un fin puramente fiscal, sino el de obtener la mayor rapidez posible en las obras fijas del puerto, que deseaba acelerar dando a la empresa las facilidades para transportar en gran cantidad por medio de dicho material, arena y tierra para los terraplenes y fundaciones;

Que por consiguiente el precio de ese arrendamiento no debe ingresar a las rentas generales, como indirectamente vino a quedar establecido por el decreto de fecha 17 de Febrero del corriente año;

Que por otra parte es de notarse que la reconcentración de esos fondos comprenden tan sólo a los procedentes de determinados ejercicios, estando a los términos precisos del artículo 1.º confirmados por el artículo 2.º del expresado decreto, en cuya virtud quedó establecido que esa concentración en Tesorería se extiende solamente a los meses del ejercicio en curso de 1903-1904 y 1904-1905 ya transcurridos y nada más;

Que dichos fondos depositados en Tesorería, han sido más tarde agregados a rentas generales en vista de necesidades urgentes del Tesoro Público, ocasionados por las circunstancias anormales por que ha pasado el país;

Que apreciado con ese criterio el pedido de la Oficina Técnica Administrativa, contenido en su nota de fecha 4 del corriente, debe reputarse afectado el producto de dicho arrendamiento a obras portuarias o a otros servicios necesarios.

El Presidente de la República

DECRETA:

Artículo 1.º La Comisión Financiera recaudará y llevará a una cuenta especial el producto de los arrendamientos, provenientes del material del dragado, pertenecientes al Estado, bajo el rubro que se establece por este decreto, destinándose esos fondos a la adquisición de boyas luminosas, luces fijas a colocarse en los puntos que se consideren necesarios y su correspondiente usina de gas acetileno, etc.; a la transformación del faro del Cerro de Montevideo; al pago complementario del de la Isla de Lobos; a otros trabajos análogos que determine oportunamente el Poder Ejecutivo y que no puedan ser ejecutados por la empresa del Puerto, según su contrato; y al sueldo de los dos

sobrestantes que tienen el encargo de controlar y verificar el cumplimiento del contrato de arriendo de ese material del Estado, y que actualmente se paga por eventuales de la Oficina Técnica Administrativa.

Art. 2.º Aprobada la liquidación mensual a que se refiere el artículo 2.º de la resolución fecha 3 de Marzo de 1904 (arrendamiento del material), se pasará a la Comisión Financiera para que proceda a su cobro, consignando su importe al rubro establecido por este decreto y que se denominará «Servicios complementarios del Puerto».

Art. 3.º Queda derogado el artículo 2.º de la resolución citada de fecha 3 de Marzo de 1904, por el que se encargaba a la Oficina Técnica Administrativa del Puerto de la recaudación de esos fondos.

Dicha oficina intervendrá solamente en la tramitación y liquidación de las respectivas situaciones.

Art. 4.º Comuníquese, insértese en el R. N. y publíquese.

BATLLE Y ORDÓÑEZ.

J. A. CAPURRO.

## **PODER JUDICIAL**

### **Turnos de los Tribunales y**

#### **Juzgados Letrados**

AÑO DE 1905

TRIBUNAL DE PRIMER TURNO, Sarandí 122.—Presidente: doctor Carlos A. Fein; miembro del tribunal: Cristóbal A. Salvañach; id. id.: Laudelino Vázquez.

JUZGADO DE COMERCIO DE PRIMER TURNO, Rincón 109.—Juez: doctor Juan A. Sarachaga.

JUZGADO DEL CRIMEN DE SEGUNDO TURNO, 18 de Julio 405.—Juez: doctor Ramón Montero y Paullier.

FISCALÍA DEL CRIMEN DE SEGUNDO TURNO, Colonia 215.—Fiscal:

Días de recepción de asuntos nuevos: Enero 26 a 28. Febrero 6 a 11, 20 a 25. Marzo 6 a 11, 20 a 25. Abril 3 a 8, 17 a 22. Mayo 1.º a 6, 15 a 20, 29 a 3 de Junio. Junio 12 a 17, 26 a 1.º de Julio. Julio 10 a 15, 24 a 29. Agosto 7 a 12, 21 a 26. Septiembre 4 a 9, 18 a 23. Octubre 2 a 7, 16 a 21, 30 a 4 de Noviembre. Noviembre 13 a 18, 27 a 2 de Diciembre. Diciembre 11 a 16, 25 a 26.

TRIBUNAL DE SEGUNDO TURNO, Sarandí 120.—Presidente: doctor Domingo González; miembro del Tribunal: doctor Saturnino Alvarez; id. id.: doctor Luis Piera.

JUZGADO DE COMERCIO DE SEGUNDO TURNO, Rincón 89.—Juez: doctor Julio Bastos.

JUZGADO L. DEL CRIMEN DE PRIMER TURNO, 18 de Julio 405.—Juez: doctor Leopoldo Mendoza y Durán.

FISCALÍA DEL CRIMEN DE PRIMER TURNO, Colonia 134.—Fiscal: doctor Emilio J. de Aréchaga.

Días de recepción de asuntos nuevos: Enero 30 a 4 de Febrero. Febrero 13 a 18, 27 a 4 de Marzo. Marzo 13 a 18, 27 a 1.º Abril. Abril 10 a 15, 24 a 29. Mayo 8 a 13, 22 a 27. Junio 5 a 10, 19 a 24. Julio 3 a 8, 17 a 22, 31 a 5 Agosto. Agosto 14 a 19, 28 a 2 Septiembre. Septiembre 11 a 16, 25 a 30. Octubre 9 a 14, 23 a 28. Noviembre 6 a 11, 20 a 25. Diciembre 4 a 9, 18 a 23.

JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE PRIMER TURNO, Rincón 63.—Juez, interino: doctor Capella y Pons.

Días de recepción de asuntos nuevos: Enero 30 a 4 Febrero.

Febrero 20 a 25. Marzo 13 a 18. Abril 3 a 8, 24 a 29. Mayo 15 a 20. Junio 5 a 10, 26 a 1.º Julio. Julio 17 a 22. Agosto 7 a 12, 28 a 2 Septiembre. Septiembre 18 a 23. Octubre 9 a 14, 30 a 4 Noviembre. Noviembre 20 a 25. Diciembre 11 a 16.

JUZGADO DE LO CIVIL E INTESTADOS DE SEGUNDO TURNO, Rincón 52.—Juez: doctor Wenceslao Regules.

Días de recepción de asuntos nuevos: Febrero 6 a 11, 27 a 4 de Marzo. Marzo 20 a 25. Abril 10 a 15. Mayo 1.º a 6, 22 a 27. Junio 12 a 17. Julio 3 a 8, 24 a 29. Agosto 14 a 19. Septiembre 4 a 9, 25 a 30. Octubre 16 a 21. Noviembre 6 a 11, 27 a 2 de Diciembre. Diciembre 18 a 23.

JUZGADO LETRADO DE LO CIVIL E INTESTADOS DE TERCER TURNO, Sarandí 158.—Juez: doctor Francisco Capella y Pons.

Días de recepción de asuntos nuevos: Enero 26 a 28. Febrero 13 a 18. Marzo 6 a 11, 27 a 1.º de Abril. Abril 17 a 22. Mayo 8 a 13, 29 a 3 de Junio. Junio 19 a 24. Julio 10 a 15, 31 a 5 de Agosto. Agosto 21 a 26. Septiembre 11 a 16. Octubre 2 a 7, 23 a 28. Noviembre 13 a 18. Diciembre 4 a 9, 25.

### **TURNOS PARA LOS ASUNTOS DE MENORES E INCAPACES EN 1905**

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL, Treinta y Tres 159.—Juez: doctor Domingo J. Pittamiglio.

Días de recepción de asuntos nuevos: Enero 2 a 7—30 a 4 Febrero. Febrero 27 a 4 Marzo. Marzo 27 a 1.º Abril. Abril 24 a 29. Mayo 22 a 27. Junio 19 a 24. Julio 17 a 22. Agosto 14 a 19. Septiembre 11 a 16. Octubre 9 a 14. Noviembre 6 a 11. Diciembre 4 a 9.

JUZGADO LETRADO DE LO CIVIL DE PRIMER TURNO, Rincón 63.—Juez: doctor Miguel V. Martínez.

Días de recepción de asuntos nuevos: Enero 9 a 14. Febrero 6 a 11. Marzo 6 a 11. Abril 3 a 8. Mayo 1 a 6, 29 a 3 de Junio. Junio 26 a 1.º Julio. Julio 24 a 29. Agosto 21 a 26. Septiembre 18 a 23. Octubre 16 a 21. Noviembre 13 a 18. Diciembre 11 a 16.

JUZGADO L. DE LO CIVIL DE SEGUNDO TURNO, Rincón 52.—Juez: doctor Wenceslao Regules.

Días de recepción de asuntos nuevos: Enero 16 a 21. Febrero 13 a 18. Marzo 13 a 18. Abril 10 a 15. Mayo 8 a 13. Junio 5 a 10. Julio 3 a 8, 31 a 5 Agosto. Agosto 28 a 2 Septiembre. Septiembre 25 a 30. Octubre 23 a 28. Noviembre 20 a 25. Diciembre 18 a 23.

JUZGADO LETRADO DE LO CIVIL DE TERCER TURNO, Sarandí 158.—Juez: doctor Francisco Capella y Pons.

Días de recepción de asuntos nuevos: Enero 23 a 28. Febrero 20 a 25. Marzo 20 a 25. Abril 17 a 22. Mayo 15 a 20. Junio 12 a 17. Julio 10 a 15. Agosto 7 a 12. Septiembre 4 a 9. Octubre 2 a 7, 30 a 4 Noviembre. Noviembre 25 a 2 Diciembre. Diciembre 25 a 30.

### **Despachos de Tribunales y Juzgados**

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1er. TURNO. JUECES: DOCTORES FEIN, SALVAÑACH Y VÁZQUEZ.

Día 21

Trámite—Diez Liébana con suc. Ribes, Dirección General de Aduanas con suc. Turene, Bouvier y otros con Vecino, José González queja, Rusconi con suc. Marzan, Antunes con Guerrero y González, suc. Candelaria Durante de García, incidente mensura, Sociedad Comercial de Montevideo con Fisco, suc. Jacinto D. Real, una en juicio de disenso.

Siete causas criminales. Dos administrativas. Interlocutorias—Suc. Couture, incidente Canessa, Cristiano con Cia y Gutiérrez, conc. Fortunato P. Rivera, Treund Buller y C., medidas preparatorias, suc. Barros con Lesser, tres en causas criminales, resoluciones en causas criminales consultadas treinta y tres.

Adrián Castro, Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.º TURNO. JUECES: DOCTORES GONZÁLEZ, ALVAREZ Y PIERA.

Día 21

Trámite—Bürmester con Suaznabar, Monzón con Suárez, Junta Económico Administrativa de la Capital con Del Campo, Fonticiella con Cabello, Paz de López con Musso, dos en causas criminales, una administrativa. Interlocutorias—Junta Económico Administrativa de la Capital con Del Campo, tres en causas criminales, José María Uriarte en autos, Enrique Mondino con Morse y C.ª queja.

Augusto Dupont, Secretario.

JUZGADO LETRADO DE LO CIVIL DE 1er. TURNO. JUEZ: DOCTOR MIGUEL V. MARTÍNEZ.

Día 21

Trámite—Test. de Video Cécere, test. de Martín Irisarri, Herman Krab y comp. contra Carlos F. Brunet, suc. de José Riso, Dominga Albín de Errandonea contra José López Saralegui, suc. de José Bustelo, test. de Pedro Suffiolo, inc. Juan V. Berreta, el doctor Luis Brusco contra la test. de María Bezina de Gómez, Fernando Gambetta y Agustín Duró contra la Empresa de Obras de Saneamiento del Puerto de Montevideo, Luis Seitune contra la suc. de Celestino Pissani, Timotea Alvarez de Baso, sucs. de Pacifico José da Rosa y Felisbina Núñez de Moraes da Rosa, Juan Vicente Chiarino contra José Piffaretti y María Colombo de Piffaretti, Cleto Martínez contra la Empresa del Ferrocarril Central del Uruguay, el doctor Jacinto Casaravilla contra la suc. de Santos Rovera, sucs. de Lucas Mendieta y Carlota Dutra de Mendieta, suc. de María Uliche de Carbó, antecedentes relativos a la menor Catalina Rodríguez, Domingo Verde, Aureliana de los Santos de Laureiro, test. de Hilaria Goyeneche de Urru-

tia, inc. alquileres, test. de Juan Tomás Laureiro, la suc. de Rafael Melo contra José A. Campagna, Adela Merino de Fernández y Carolina Merino de Río contra la test. de Elvira Noble de Merino, tests. de Joaquín Núñez de Moraes, Constanza Olivera de Moraes, Ricardo Núñez de Moraes, Cándida Cuello de Moraes, Antonio Núñez de Moraes de Jacquez, y Antonio Jacquez, Carmelo Ruglio contra Rosa Mazzeo, Fernando Prando contra Lorenzo J. Pérez, suc. de Santiago Biscayart el Banco Italiano del Uruguay, sucs. de Martina Aguerreberri, Alberto, Luis y Sara Yarza, Juan Vicente Chiarino contra José Piffaretti y María Colombo de Piffaretti, Cleto Martínez con la Empresa del Ferrocarril Central del Uruguay, suc. de María Antonia Bargas, suc. de Narcisa Barrera de Aguiar, Catalina Rodríguez.

*Interlocutorias*—Test. Apolinaria Viola de Mainero.

*Definitiva*—Ana Sierra de Paulós.

*Anterior* R. Pereyra, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL DE 2.º TURNO. JUEZ: DOCTOR WENCESLAO REGULES.

Día 21

*Trámite*—Sucesión de Ambrosio Anidahe, suc. de Luis Arduino ó Ardoino, suc. del doctor Enrique Azarola, conc. voluntario de Antonio María Márquez, test. de Jacoba Parietti y Rigo, antecedentes relativos al menor Roberto Francia, suc. de Manuel Rouco, test. de Juan Bautista Buzzetti, suc. de Donata Bentancort, test. de Felicia Costa, Ramón Pose deduciendo tercera en los autos seguidos por Carmelo Rodríguez contra Marcelo Orellano, antecedentes relativos a la incapaz María Bove, test. de Ana María Rubatto, conc. voluntario de Marcelino P. de Borges, suc. de José Rodríguez, test. de Isidora Fernández de García, Fructuoso Montero, Anibal Perraton contra el propietario de un terreno sito en la calle Justicia, Juan Inda contra Juan Garat, antecedentes relativos a la menor Julia Domínguez, Ramón Villalba, Asunción Romero de Fernández, Carlota Echeño de González, conc. voluntario de Cayetano Abeldano, inc. promovido por Antonio Valentini, intestado Juan Larrugnen, conc. voluntario de Estanislao Pérez Nieto, Bernardo Márquez de Scarnichia, contra Eduardo Scarnichia, Manuel Perlas contra Eloisa Figueredo de Perlas, Narcisa Quincoses y Eugenia Lima, contra la suc. de Ángel Medina, suc. de Josefina Pietra de Macera, conc. voluntario de Carlos Riffaud, sucs. de Bernarda Trujillo, Pedro Miranda y Juan José Miranda, suc. de Juan Pedro Martínez, María Gómez de Vila, conc. voluntario de Raymundo Aquino, Dolores Pereyra de Miranda y otros, sucs. de Pablo Chionase, Gerónimo Besazza y Serafin Casa.

*Interlocutorias*—El doctor Julio Herrera y Obes, deduciendo tercera excluyente de dominio en los autos seguidos por Félix Devello contra la sucesión de Carlos E. Barros, Ramón Artigalá contra Manuela Silva y otros, suc. de Lauro Méndez.

*Definitivas*—Suc. de José Reimondo, Petrona Chilabert de Quinones, León Pérez contra la suc. de Alejandro Magariños Cervantes.

*Pedro Moreno*, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL DE 3ER. TURNO. JUEZ: DOCTOR FRANCISCO CAPELLA Y PONS

Día 21

*Trámite*—Test. Julia Giró y Aldecoa, Rosa Clemente de Sánchez, test. Giacinto ó Gacundo Bonamino, suc. Andrea Rigo, suc. Juan Echeverry, suc. María Rosa Zappetini de Berisso, conc. Alejandro C. López, Manuel Tiburcio Ferrás con sucesión Pedro Urruty, The River Plate Estancia Company Limited, Julia Gadea de Suárez, suc. Pedro Margat con Simón Signalás, Manuel Eguzquiza, Juan José Peyrallo, Domingo Rocchie, conc. de la suc. Basilio Harreche, sucs. Alberto Luis de Sosa y María Brun de Silveira, Beretta, Fratelli y Gaggini con Coulaux y C., José E. Rachetti con Eusebio Maciel.

*Interlocutorias*—Suc. Miguel Antonio Otermin, Nicomedes Pérez, test. Miguel Vigniolio.

*Juan P. Musto*, Actuario.

JUZGADO L. NACIONAL DE HACIENDA. JUEZ: DOCTOR FRANCISCO M. CASTRO

Día 21

*Trámite*—Carlos N. Aguiar solicitud, Eladio Casañas Gutiérrez solicitud, Alvaréz é Iglesias con Fisco, Manuel Flandirio con Fisco, Mariano Roy y Bueno denuncia, Agustín Vera con Fisco, Juana

Gutiérrez denuncia, Manuel Mieres con Fisco.

*Francisco Sáez*, Actuario.

IMPEDIMENTO

*Trámite*—Pedro Heguy solicitud.

*P. Moreno*, actuario.

IMPEDIMENTO

*Trámite*—Pedro Márquez con Pedro Arrizabalaga.

*Varios actuarios.*

JUZGADO DE COMERCIO DE 1ER. TURNO. JUEZ: DOCTOR JUAN A. SARACHAGA

Día 21

*Trámite*—Juan B. Sommaruga con Fernando Beduchaud, J. Jonardi con los señores Laterza y Gil, Tito D. Marengo con P. Churruat, los señores Gardey y Moalli con Segundo Piffaretti, los señores J. Echagoyen y C. con los señores Moreira y Fernández, los señores Surraco y Ferrúa con C. Ottati, Luis Barborá con Tomás Curchi, Carmen Melitón con Juan Olivier, conc. Emeterio Colio, los señores Pippo y viuda de Ayala con Carlos Schimper, Echagoyen con Ghione, Agustín M. Smith con Arturo Puya, Andrés Russi con Lorenzo H. Caballero, Echagoyen y C. con A. Canavero, A. Rodríguez, J. Rivara, Antonio Marri, Miguel Onetto y C. con F. Schiaffino.

*Interlocutorias*—Andrés Russo con Lorenzo Caballero, los señores Echagoyen y C. con Antonio Canavero, los señores Reim y C. con Antonio Rodino.

*Acelino J. Figares*, Actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 2.º TURNO. JUEZ: DOCTOR JULIO BASTOS

Día 21

*Trámite*—Luis Roca (hijo) con Ramón Cerviño, Roberto R. Martins concordato, Jorge Davison con José Calvo, terc. Andrés Lerena, Enrique Hermida con Juan Arenas, Pedro Pérez con Adolfo Díaz, Antonio Cúneo con Juan José Laffitte, oficio del Juzgado Letrado Departamental del Salto, Pedro Márquez con Pedro Arrizabalaga, Lorenzo López con Agustín Lapitz.

*Interlocutorias*—Manuel Taboada con Pedro P. Possolo, Manuela C. de Brachi Onesti con Pedro López, Sociedad Progreso Departamental, inscripción de Estatutos, Angel Panigati con Francisco Vázquez.

*Reservadas*—Dos.

*Definitivas*—Juan G. Hagembuch concordato, Adolfo Delgado con Juan Peyrou.

*Salvador Aguerreberre*, Actuario.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL. JUEZ: DOCTOR DOMINGO PITTAMIGLIO

Día 21

*Trámite*—Exhorto de Maldonado, Juan Saibene con Empresa Ferrocarril Central del Uruguay, Perfecto Giribaldi, M. López, Elvira Gutiérrez.

*Interlocutorias*—Test. de Eduardo Gard y suc. Felicia San Juan de Gard.

*Definitivas*—Juana Novoa de Portas, Luis Puppo, Enrique Luraschi. Reserva-da 1.

*Acelino Barbot*, actuario.

## INFORMACIONES OFICIALES

Asuntos firmados por S. E. el señor  
Presidente de la República

MINISTERIO DE FOMENTO

Montevideo, 21 de Octubre de 1905.

Dirección General de Instrucción Pública

Concédesese autorización para destinar la suma de treinta pesos (\$ 30.00) a la adquisición de una corona que será depositada en la tumba de don José Pedro Varela el 24 del corriente, aniversario de su fallecimiento.

—Apruébase su propuesta para que se nombre a la señorita Adoración Magdalena Testa, maestra en propiedad de la escuela rural número 15 de Villa Nueva,

Departamento de Canelones, por haber resultado vencedora en el concurso respectivo.

—Apruébase su propuesta para que se nombre a la señorita María Isabel Masante, maestra en propiedad de la escuela Rural número 19 del Departamento de Tacuarembó, por haber sido declarada apta para el desempeño del cargo referido.

—Concédesese autorización para presupuestar con cargo a «Economías» la suma de seis pesos (\$ 6.00) mensuales para casa-habitación del maestro de la escuela número 18 del Departamento de Treinta y Tres, don Filomeno de los Santos.

—Concédesese autorización para presupuestar con cargo a «Economías» la suma de ochenta y un pesos veintisiete centésimos (\$ 81.27) para pago de la construcción de una vereda del edificio que ocupa la escuela de primer grado número 5 del Departamento de San José.

Señorita Emilia Cizeaux

Se le otorga cédula de jubilación con el goce de veinte y nueve pesos treinta y dos centésimos (\$ 29.32) como ayudante de escuela.

Señorita Eugenia Mauvezin

Se le otorga cédula de jubilación como ayudante de escuela, con el goce de veinte y nueve pesos ocho centésimos (\$ 29.08) mensuales.

Señora Alejandrina Gadea de Marín

Se le otorga cédula de jubilación como maestra de escuela con el goce de veinticuatro pesos ochenta y dos centésimos (\$ 24.82) mensuales.

Señora Luisa Achinelli de Cotelio

Se le otorga cédula de jubilación, como maestra de escuela, con el goce de quince pesos veinte centésimos mensuales (\$ 15.20).

Señorita María Magdalena Pons

Se le otorga cédula de jubilación como ayudante de escuela, con el goce de treinta y seis pesos noventa y dos centésimos (\$ 36.92) mensuales.

Dirección General de Instrucción Pública

Se le autoriza para constituir una Comisión rentada, compuesta de tres miembros, con el encargo de presidir los exámenes de los Institutos Normales, asignando a cada uno de los miembros de dicha Comisión la suma de ciento veinte pesos (\$ 120.00).

Compañía de Aguas Corrientes

Se manda liquidar su cuenta por suministro de agua al Ministerio de Fomento y Oficina Control de Ferrocarriles, durante los meses de Enero á Agosto del corriente año, importando cuarenta y nueve pesos con cincuenta centésimos (\$ 49.50).

Sociedad Comercial de Montevideo

Se accede al despacho, libre de derechos, de 590 bultos llegados por el vapor *Bellar-den*, destinados a la electrificación de sus líneas de trenvías.

Compañía Telefónica Western

Librase orden de pago por siete pesos cincuenta centésimos (\$ 7.50) importe de los telegramas transmitidos al Ministerio durante el mes de Febrero de 1904.

Establecimientos franceses de minas de oro del Uruguay

Se resuelve acceder al despacho, libre de derechos, de dos bultos conteniendo materiales.

Establecimientos franceses de minas de oro del Uruguay

Se resuelve acceder al despacho, libre de derechos, de un bulto conteniendo cable de acero.

Compañía Telefónica-Telefónica del Plata

Librase orden de pago por la cantidad de cuarenta y tres pesos ochenta y nueve centésimos (\$ 43.89), importe de los telegramas transmitidos al Ministerio por la Legación de la República en Londres.

Ferrocarril Norte del Uruguay

Liquidación por dos pesos setenta y cuatro centésimos (\$ 2.74) importe de pasajes en Junio ppto.

Club Fomento de Minas

Librase orden de pago por la suma de doscientos pesos (\$ 200.00) con que el Gobierno resuelve aumentar el subsidio acordado anteriormente, para el mejor éxito de la exposición de lanas.

Inspección Técnica Regional N.º 8

Se autoriza a la Junta E. Administrativa para pagar las cuentas de dicha Inspección, y también para atender mensualmente hasta cincuenta pesos, por los gastos que pueda causar.

Universidad de Montevideo

Apruébase una resolución por la cual se declaran cesantes, desde el 31 de Enero de 1906, a todos los catedráticos interinos y encargados de clases de la Facultad de Matemáticas, que no tengan propiedad de ellas, por ser necesario reorganizar dicha Facultad.

Secretaría del Ministerio de Fomento

Librase orden de pago por la suma líquida de doce mil setecientos cincuenta y siete pesos cuarenta centésimos (12.757.40) importe del giro destinado a anticipar a Jarro y C.º de Londres, la primera remesa de la adquisición de tres vaporcitos de navegación fluvial contratados por intermedio de nuestra Legación.

Ministerio de Fomento

Decreto autorizando a la Comisión Financiera para recaudar y abrir una cuenta especial al producido del arrendamiento del material de dragado del Estado.

Tesorería General del Estado

PAGOS A EFECTUARSE EL 23 DE OCTUBRE

Por Septiembre—Consejo de Guerra Permanente.

Departamento Nacional de Ingenieros. Fiscalías Militares. Juzgados Militares de Instrucción. Comandancia General de Marina. Capitanía del Puerto de Montevideo. Vapor «Rayo». Idem «Lavalleya». Oficina Hidrográfica. Idem de Predicción del Tiempo. Instituto Físico Climatológico. Caja Escolar de Jubilaciones. Vencimientos. Total: \$ 22.000.

Comisión Nacional de Caridad y Beneficencia Pública

HOSPITAL DE CARIDAD

Movimiento de enfermos habido el día 20 de Octubre de 1905:

Entrados			Salidos			Fallecidos			Existencia a las 12 m.		
H.	M.	Tot.	H.	M.	Tot.	H.	M.	Tot.	H.	M.	Total
13	6	19	12	4	16	—	1	1	395	145	540

Montevideo, Octubre 21 de 1905.

La Secretaria.

Bolsa de Comercio

OPERACIONES OFICIALES SOBRE DEUDAS PÚBLICAS Y TÍTULOS HIPOTECARIOS DEL URUGUAY

Octubre 21 de 1905.

1.ª RUEDA

Deuda Consolidada

\$ 9.400 hasta fin Noviembre disponibles desde el 1.º para comprador. 71 70 %  
» 4.700 para fin de mes . . . 72 10 %

Deuda Amortizable

\$ 5.000 para fin de mes. . . 43 30 %  
» 10.000 idem idem . . . 43 20 %  
» 10.000 idem idem . . . 43 20 %  
» 10.000 idem idem . . . 43 20 %  
» 15.000 idem idem . . . 43 20 %

Banco Hipotecario del Uruguay

50 acciones para fin Nov'bre. 25 50 c/u  
50 idem idem. . . 25 40 %  
100 acciones para fin de mes. 25 20 %

2.ª RUEDA OFICIAL

Deuda Consolidada

\$ 1.410 al contado . . . 72 %  
» 15.980 para el lunes. . . 72 %  
» 9.400 idem idem . . . 72 %  
» 4.700 para fin de mes . . . 72 10 %  
» 4.700 para el lunes. . . 72 %  
» 14.100 para fin de Nov'bre. 71 80 %  
» 4.700 idem idem . . . 71 80 %  
» 9.400 idem idem . . . 71 80 %  
» 9.400 idem idem . . . 71 80 %  
» 9.400 idem idem . . . 71 80 %  
» 5.640 idem idem . . . 71 80 %  
» 4.700 para fin de mes . . . 72 20 %



» 4.700	idem idem . . . . .	72 30 »
» 9.400	idem idem . . . . .	72 30 »
» 9.400	para el lunes . . . . .	72 20 »
» 23.500	para fin Noviembre . . . . .	71 80 »
» 9.400	idem idem . . . . .	71 80 »
» 23.500	idem idem . . . . .	71 80 »

**Deuda Certificadas de Tesorería**

\$ 1.000	para el lunes . . . . .	96 60 %
----------	-------------------------	---------

**Deuda Amortizable**

\$ 10.000	para fin Diciembre . . . . .	43 80 %
» 5.000	para fin de mes . . . . .	43 30 »
» 5.000	para fin Diciembre . . . . .	43 80 »
» 10.000	para fin de mes . . . . .	43 20 »
» 5.000	idem idem . . . . .	43 40 »
» 5.000	idem idem . . . . .	43 40 »
» 10.000	idem idem . . . . .	43 40 »
» 5.000	idem idem . . . . .	43 40 »
» 5.000	idem idem . . . . .	43 50 »
» 10.000	para fin de Novbre . . . . .	43 80 »
» 5.000	para fin de mes . . . . .	43 60 »

**Empréstito Extraordinario 1897**

**1.ª Serie**

\$ 1.000	al contado . . . . .	96 80 %
----------	----------------------	---------

**2.ª Serie**

\$ 1.500	para el lunes . . . . .	96 %
----------	-------------------------	------

**Empréstito Brasileño**

\$ 2.000	para el lunes . . . . .	98 %
» 3.000	idem idem . . . . .	98 %

**Dirección General de Correos y Telégrafos**

**Prevenciones**

Estando terminantemente prohibido el uso de los timbres cortados, para el franqueo, éstos se consideran sin valor alguno, y las cartas u otros objetos que los tuviesen adheridos serán consideradas como no franqueadas.

De igual modo será tratado todo envío que aparezca franqueado con timbres retirados de la circulación.

Los objetos franqueados con sellos que hubiesen ya servido se consideran como no franqueados y sujetos sus portadores ó remitentes á la pena que establece la Ley. (Art. 72 de la misma.)

En caso de aplicarse en algún envío sellos postales por mayor valor del que por tarifa le corresponda, el Correo no admite reclamo sobre la demasía.

La aplicación de los sellos postales á la correspondencia incumbe á los remitentes, siéndoles prohibido el hacerlo á los empleados encargados de su expendio bajo multa de diez pesos. (Art. 70 de la Ley.)

Para evitar lo que sucede con bastante frecuencia, que se desprenden de los envíos los timbres adheridos á ellos, encontrándose luego, en los buzones, ó en las bolsas, así como en los locales de expedición, será conveniente no mojarlos demasiado para que no desaparezca la ligera capa de goma que contienen, y se adhieran tan sólo mientras estén húmedos.

Los remitentes de objetos á encaminarse por el Correo deben exigir de los empleados que los reciben, la inutilización de los sellos postales que contengan. (Artículo 75 de la Ley.)

Para la dirección de la correspondencia recomendándose se escriba con claridad: el nombre de la persona ó firma social, oficina pública ó corporación á quien vaya dirigida, nombre del pueblo ó lugar de la residencia del destinatario, y Departamento, Provincia ó Estado.

El uso de membretes en los sobrescritos ó bandas, determinando el nombre del remitente de un envío, y su domicilio, es de verdadera utilidad para el público, pues en el caso de no haberse podido hacer efectiva la entrega de la pieza á su destinatario, es devuelta en calidad de rezaño y llevada inmediatamente á su remitente.

Es muy conveniente, cuidar prolijamente que los sobres estén cerrados de manera que no den lugar á la más mínima sospecha de violación, u otras irregularidades, que puedan ser causa de demora.

Cuando se emplee en el cierre alguna substancia distinta de las que generalmente tienen los sobres, deberá aplicarse con precaución, evitando manchas que den un carácter sospechoso á las piezas y ocasionen dificultades en su despacho.

Cuando el remitente de una carta desee enviar su correspondencia por determinada vía ó vapor, deberá expresarlo así en el sobrescrito, cuya indicación será atendida por los empleados de Correos, encargados de la expedición.

La correspondencia inter no sea entregada á los destinatarios es propiedad

de los remitentes y pueden éstos pedir su devolución ó bien modificar su dirección, formulando su pedido, en uno u otro caso, ante la respectiva oficina de Correos.

Toda pieza que se haya depositado para su transporte en las oficinas de Correos, sólo podrá retirarse por el remitente una vez que haya probado su propiedad, escribiendo una dirección igual á la que lleve el envío y exhibiendo el sello, si hubiese estampado alguno en él.

Además de las formalidades establecidas por otros objetos, si fuera una carta la que se pretende retirar, ésta será abierta por el Jefe de la Oficina en presencia del interesado, al solo objeto de comparar la firma que luce al pie de aquélla con la del que solicita su retiro.

En la casilla del abonado al apartado no se colocará más correspondencia que la dirigida á él y la que consigne en su sobrescrito el número de aquélla. (Artículo 25 del Reglamento.)

La Oficina Central no admite reclamaciones por la correspondencia de los abonados que hubiese sido retirada por personas extrañas, mediante la presentación de la respectiva tarjeta.

Es preceptivo á todo abonado al apartado dar aviso á la Oficina Central toda vez que cambie de domicilio ó de razón social.

El público, asimismo, debe dar aviso en la Oficina de Carteros, de todo cambio de domicilio, á fin de evitar demoras en el recibo de correspondencia.

Los objetos de correspondencia dirigidos bajo iniciales y aquellos cuya dirección esté escrita con lápiz, no se admitirán en la recomendación.

El Correo no responde del contenido de las cartas recomendadas, ni admite declaraciones sobre aquél. (Artículo 25 de la Ley.)

Toda reclamación relativa á piezas recomendadas para el Interior, debe producirse ante la Oficina respectiva, dentro del término de seis meses, contado desde la fecha del documento de depósito que exhibirá el reclamante. Para el Exterior ese plazo se eleva á un año.

Para la entrega de cartas ó cualquier otro envío por el Correo, los destinatarios deberán justificar su identidad por los medios siguientes: 1.º Por el testimonio de dos personas conocidas del Jefe de la Oficina.—2.º Por un certificado del Jefe de Paz u otra autoridad del distrito.—3.º Por el de un Jefe Militar, si se trata de individuos del Ejército.—4.º Por la exhibición del pasaporte, papeleta de enrolamiento ó por medio de carta con sello postal, que hubiese recibido por intermedio del Correo en otra ocasión.—5.º Por la presentación de la boleta de inscripción en el Registro Cívico Permanente.—6.º Por medio de las libretas de identidad expedidas por la 1.ª División. (Artículo 10 del Reglamento respectivo.)

Estando prohibido expresamente por la Ley, el incluir cartas ó manuscritos dentro de los paquetes de diarios u otros envíos que paguen un franqueo menor, los infractores incurrirán en multa de diez pesos, en cada caso. (Artículo 117 de la Ley.)

Las multas que se imponen por infracción de la ley de Correos, cuando no fuese posible hacerlas efectivas, se sustituyen por la pena de prisión que no podrá ser menor de 5 días ni mayor de 6 meses. (Artículo 126 de la Ley.)

A ninguna autoridad ni individuo, le es permitido abrir valijas, paquetes ó sacos de correspondencia, sin la intervención del Correo (Artículo 9.º de la Ley) incurrindo los infractores en multa de 200 á 1.000 pesos (Artículo 124 de la Ley); y sin perjuicio de las responsabilidades en que incurran.

Las irregularidades ó faltas que se noten en el servicio, conviene llevarlas á conocimiento de la Dirección General, como único medio de subsanarlas.

**Agencias vecinales**

- Número 1—Agencia de última hora, kiosco de la aduana, á cargo de Don Francisco Vives.
- 8—Calles Rivera y Victoria, Don Miguel de León.
- 19—Piedras y Solís, Don Juan J. Buela.
- 21—San Salvador núm. 273, señores Daniel Fidele y hermano.
- 22—Isla de Flores y Tacuarembó, Don Isidro Sojo.
- 23—Camino de Carrasco, Don Santiago Agazzi.
- 24—San Salvador y Yaro, Don Matías Vázquez.
- 25—Pueblo del Manga, Pérez é Iturralde.
- 26—Chaná y Jackson, Castro y Comella.
- 28—Durazno y Vázquez, Juan Rebella.
- 29—Estación F. C. Midlad, Don Alberto Müller.
- 30—Camino Aldea núm. 230, Juan Rappa.

- 32—Carmen y Defensa, Pedro Fallier.
- 33—Camino á las Piedras, Demetrio Alavide.
- 35—18 de Julio (Unión), Pablo Cufre.
- 36—Rivera y Municipio, Pedro Chicoria.
- 38—Tala y Nueva Palmira, Don Juan Montedónico.
- 39—Canelones y Tacuarembó, don Angel Pérez.
- 40—Uruguayana y Gil, señor Felipe Martínez y C.ª.
- 41—Molino y Castro, Domingo Díaz.
- 42—Durazno y Juan Jackson, Joaquín Espasandini.
- 43—Millán y Castro, José Baccino.
- 44—Larrañaga núm. 31, José Sande.
- 46—La Teja, Fouqué y C.ª.
- 47—Lucas Obes y 19 de Abril, Manuel Cotel.
- 48—Estación Sayago, Tálce Hnos. y C.ª.
- 49—Nuevo París, Francisco Frioni.
- 50—18 Julio (Maroñas), Juan Larroque.
- 51—Goes y Larrañaga, Domingo Moreno.
- 52—Miguelete (Paso de Mendoza), Jaime Casellas.
- 58—Rondeau y César Díaz, Peluffo y Rabino.
- 59—Lavalleja y Gaboto, Eliseo Cotel.
- 62—Goes y Areigüa, Tomás Casellas.
- 63—Atahualpa, Camino Millán número 305, Juan Chiazara.
- 65—Goes y Camino de Mendoza, Benito Pérez.
- 66—Paso de la Arena, Ignacio Golpe.
- 67—8 de Octubre y Larrañaga, Cassaroti y Nicolini.
- 68—Plaza 20 de Febrero (Unión), José Nicolini.
- 69—Agraciada y Pilar Costa, Francisco Chinchurreta.
- 70—Cerrito de la Victoria, Manuel A. Misa.
- 72—Barrio Jacinto Vera, Francisco García.
- 73—Piedras Blancas, Luis Bellagamba.
- 74—Barrio Nueva Savona, General Rivera y Lavalleja, Antonio Peri.
- 75—Palmar y Salsipuedes, Durán y Cotel.
- 77—25 de Agosto número 15, Juan R. Tabral.
- 78—Estación Treinta y Tres del Ferrocarril C. del Uruguay, Floro González.
- 79—Camino de Suárez número 305, Andrés Lamas.
- 80—Barrio Caprera, Esteban Martinelli.
- 81—Estación Unión del Ferrocarril C. del Uruguay, Ramón Goyeche.
- 82—Constituyente y Yaro, Primitivo Rodríguez.
- 83—Barrio Castelar, Rivera 413, Antonio Castagneto.
- 84—Camino Santa Lucía número 266, (Nuevo París), Bernardo Ducós.
- 85—Barrio Paysandú, Eduardo Visca.
- 86—Barrio La Comercial, Miguel Sparano.
- 87—Melilla (Colón), Pedro Rotta.
- 88—Buceo (Tres esquinas), César V. Almeida.
- 89—8 de Octubre y Figurita, Santos Moreno.
- 90—Reducto y Arenal Grande, Juan B. Traverso.
- 91—Rivera y Larrañaga, Ceferino Barbieri.
- 93—Guaná y Requena, Romeo Lesina.
- 94—Millán y Segunda Rivera, A. Arce y C.ª.
- 95—Reducto y Larrañaga, Juan B. Chiappe.
- 96—Grecia y Francia (Cerro), Felipe Mendigue.
- 97—Cuchilla Grande y Artigas, Lorenzo S. Pensado.
- 98—Aurora y Gaboto, Agustín Pedochea.
- 99—8 de Octubre 60, Joaquín Zúñiga.
- 101—Millán y Molinos, Bartolomé Ferreri.
- 102—Constituyente 314, Carlos Proto.
- 103—Rivera 230, Juan Amengual.

**Ubicación de los Buzones Vecinales en la Capital**

- 25 de Mayo y Patagones, Piedras y Maciel, Sarandí y Maciel, 25 de Agosto y Colón, 25 de Mayo y Solís, Reconquista y Colón, Sarandí y Zabala, 25 de Agosto y Treinta y Tres, 25 de Mayo y Treinta y Tres, Reconquista y Treinta y Tres, Piedras y Cámaras, Sarandí y Cámaras, Camacua y Cámaras, Piedras y Juncal, 25 de Mayo y Juncal, Buenos Aires y Ciudadela, Cerro Largo y Florida, Mercedes y Ciudadela, Soriano y Florida, Valles y Ciudadela, Recinto y Maciel, 18 de Julio y Convención, Maldonado y Convención, Cerro Largo y Arapey, Mercedes y Daymán, Soriano y Daymán, Isla de Flores y Daymán, Paysandú y Río Negro, Miguelete y Avenida de la Paz, 18 de Julio y Avenida de la Paz, Maldonado y Avenida de la Paz, Cerro Largo y Rondeau, Mercedes y Cuareim, Soriano é Ibicuí, Isla de Flores y Cuareim, Orillas del Plata y Yi, Paysandú y Yaguarón, 18 de Julio y Yaguarón, Maldonado y Yaguarón, Miguelete y Medanos, Mercedes y Medanos, 18 de Julio y Medanos, Soriano y Ejido, 18 de Julio y Magallanes, 18 de Julio y Sierra, Agraciada y 1.ª Maturana, Carmen y Defensa, Agraciada 957, Bartolomé Mitre é Inca, Uruguayana y Gil, Molinos y Castro, Millán y Castro, Aldea 230, San Salvador 273, Larrañaga 31, Lucas Obes y 19 de Abril, Goes y Larrañaga, Goes y Camino Mendoza, 8 de Octubre y Larrañaga, Agraciada y Pilar Costa, General Rivera y Lavalleja (Nueva Savona), Palmar y Salsipuedes, 25 de Agosto núm. 15, Camino Suárez 305, Rivera 413 (Barrio Castelar), Santa Lucía 266 (Nuevo París), 8 de Octubre y Figurita, Rivera y Larrañaga, Millán y Segunda Rivera, Reducto y Larrañaga, Grecia y Francia (Cerro), Millán y Molinos, Constituyente núm. 314, Rivera 230, 8 de Octubre 60, Asunción y Tacuarembó, Aurora y Gaboto (Paso del Molino), Agraciada y Nueva York, Sierra y Marcelino Sosa, Agraciada y Coronel Tajés, Goes y Uruguayana, Isla de Flores y Santa Lucía, Durazno y Vázquez, Isla de Flores y Tacuarembó, Canelones y Tacuarembó, Constituyente y Yaro, San Salvador y Yaro, Chaná y Jackson, Durazno y Jackson, 18 de Julio y Municipio, Rivera y Municipio, Uruguay y Tacuarembó, Paysandú y Gaboto, Cerro Largo y Sierra, La Paz y Minas, Miguelete y República, Yaguarón y Lima, Sierra y Nicaragua, Rondeau y César Díaz, Goes é Independencia, Agraciada y Córdoba, Agraciada y Vilardebó, Concordia 134, Tala y Nueva Palmira, Lavalleja y Gaboto, Goes y Areicua, Reducto y Arroyo Grande, Guaná y Joaquín Requena.

reim, Soriano é Ibicuí, Isla de Flores y Cuareim, Orillas del Plata y Yi, Paysandú y Yaguarón, 18 de Julio y Yaguarón, Maldonado y Yaguarón, Miguelete y Medanos, Mercedes y Medanos, 18 de Julio y Medanos, Soriano y Ejido, 18 de Julio y Magallanes, 18 de Julio y Sierra, Agraciada y 1.ª Maturana, Carmen y Defensa, Agraciada 957, Bartolomé Mitre é Inca, Uruguayana y Gil, Molinos y Castro, Millán y Castro, Aldea 230, San Salvador 273, Larrañaga 31, Lucas Obes y 19 de Abril, Goes y Larrañaga, Goes y Camino Mendoza, 8 de Octubre y Larrañaga, Agraciada y Pilar Costa, General Rivera y Lavalleja (Nueva Savona), Palmar y Salsipuedes, 25 de Agosto núm. 15, Camino Suárez 305, Rivera 413 (Barrio Castelar), Santa Lucía 266 (Nuevo París), 8 de Octubre y Figurita, Rivera y Larrañaga, Millán y Segunda Rivera, Reducto y Larrañaga, Grecia y Francia (Cerro), Millán y Molinos, Constituyente núm. 314, Rivera 230, 8 de Octubre 60, Asunción y Tacuarembó, Aurora y Gaboto (Paso del Molino), Agraciada y Nueva York, Sierra y Marcelino Sosa, Agraciada y Coronel Tajés, Goes y Uruguayana, Isla de Flores y Santa Lucía, Durazno y Vázquez, Isla de Flores y Tacuarembó, Canelones y Tacuarembó, Constituyente y Yaro, San Salvador y Yaro, Chaná y Jackson, Durazno y Jackson, 18 de Julio y Municipio, Rivera y Municipio, Uruguay y Tacuarembó, Paysandú y Gaboto, Cerro Largo y Sierra, La Paz y Minas, Miguelete y República, Yaguarón y Lima, Sierra y Nicaragua, Rondeau y César Díaz, Goes é Independencia, Agraciada y Córdoba, Agraciada y Vilardebó, Concordia 134, Tala y Nueva Palmira, Lavalleja y Gaboto, Goes y Areicua, Reducto y Arroyo Grande, Guaná y Joaquín Requena.

Oficina Central: Calle Sarandí N.º 207

**SERVICIO DE CORRESPONDENCIA**

**HORARIOS**

	DÍAS HÁBILES	
	APERTURA	CLAUSURA
Del 1.º de Abril al 30 de Setp.	7 a. m.	11 p. m.
» 1.º » Oct. » 30 » Marzo	6 a. m.	11 p. m.

	DÍAS FESTIVOS	
	APERTURA	CLAUSURA
Del 1.º de Abril al 30 de Sep.	7 a. m.	11 p. m.
» 1.º » Oct. » 30 » Mar.	6 a. m.	11 p. m.

Sucursal Bolsa, Piedras y Zabala

Días hábiles—Abierta de 7 a. m. á 6 p. m.  
Festivos—De 7 a. m. á 12 m.

Sucursal Terrestre, calle Uruguay esquina Andes

Esta Oficina se encuentra abierta día y noche, al servicio público.

Oficina de última hora, kiosco de encomiendas de la Aduana

Abierta de 7 a. m. á la puesta del sol.

**Buzones Vecinales**

La apertura de los Buzones Vecinales establecidos en la Capital, se efectúa con arreglo al siguiente horario:

**Días hábiles**

VERANO	INVIERNO
4 a. m. (extraordinaria)	4 a. m. (extraordinaria)
6 a. m.	6.30 a. m.
11 a. m.	11 a. m.
3.30 p. m.	3 p. m.
6.30 p. m.	6 p. m.

**Días festivos**

VERANO	INVIERNO
4 a. m. (extraordinaria)	4 a. m. (extraordinaria)
6 a. m.	7 a. m.
11 a. m.	11 a. m.
6.30 p. m.	6 p. m.

La extracción de las 4 a. m. sólo comprende los buzones situados en las calles de Agraciada y Nueva York, 18 de Julio y Yaguarón, Soriano y Daymán, 18 de Julio y Convención, Buenos Aires y Ciudadela, Cámaras y Sarandí y 25 de Mayo y Juncal.

La correspondencia que se deposite en estos buzones antes de la hora indicada para el interior de la República, será encaminada á su destino por los trenes que salen á primera hora.





**Telégrafo Nacional**

### Conferencias telegráficas y telefónicas

Nómina de sus oficinas

## Tarifa

Es obligatorio para el solicitante de una conferencia el envío de un telegrama ordinario, citando á la persona con quien quiere comunicar.

## Balance en 30 de Septiembre de 1905

## ACTIVO

<b>ACCIONISTAS:</b>	
Acciones a emitirse de la 2. <sup>a</sup> serie . . . . .	\$ 5.000.000 00
<b>ACCIONES LIBERADAS:</b>	
Las que corresponden a la 1. <sup>a</sup> serie de acciones . . . . .	\$ 764.881 51
" " " " " " " " " " " "	<u>1.000.000 00</u>
	\$ 1.764.881 51
<b>VIARIOS DEUDORES</b>	
GARANTIAS DE DEPÓSITOS JUDICIALES Y ADMINISTRATIVOS:	\$ 11.226.054 50
\$ 1.140.000 v/n: en títulos del E. Extraordinario 3. <sup>a</sup> serie á 75 %.	\$ 855.000 00
<b>CAJA:</b>	
Existencia en efectivo . . . . .	\$ 8.400.992 45
<b>VALORES DEPOSITADOS</b>	
	\$ 27.246.928 46
	\$ 9.980.089 94
	<u>\$ 37.227.018 40</u>

## PASIVO

<b>CAPITAL:</b>			
1. <sup>a</sup> serie de Acciones suscritas é integradas por el Superior Gobierno.	\$	5.000.000 00	
1. <sup>a</sup> serie de Acciones Liberadas	»	1.000.000 00	\$ 6.000.000 00
2. <sup>a</sup> serie de Acciones á emitirse	\$	5.000.000 00	
2. <sup>a</sup> serie de Acciones Liberadas	»	1.000.000 00	» 6.000.000 00
			\$ 12.000.000 00
<b>VARIOS ACREEDORES</b>			
Depósitos Judiciales y Administrativos:			» 6.026.897 50
Depósitos Judiciales	\$	774.320 11	
Retenciones Judiciales	»	30.300 00	
Depósitos Administrativos	»	3.542 60	» 808.162 71
<b>SERVICIO DEL E. EXTRAORDINARIO DE 1897:</b>			
Entregas de la Dirección General de I. Directos.	\$		\$ 52.736 17
Emisión en circulación.	»		» 8.097.513 50
FONDO DE RESERVA.	»		» 235.118 49
CHEQUES-CONFORMES Á PLATA en circulación.	»		» 26.500 00
			\$ 27.248.928 46
<b>DEPOSITANTES DE VALORES</b>	»		» 9.980.089 94
			\$ 37.227.018 40

**S. E. ú O.**

Firmado:—*Pablo Mañé*, Presidente.—*Eduardo Rolando*, Gerente.—*Octavio Morató*, Contador General interino.—*Alfredo Arocena*, Secretario.

Montevideo, 13 de Octubre de 1905.

## BANCO DE LA REPUBLICA O. DEL URUGUAY

## Estado demostrativo de la Emisión y Encaje en 30 de Septiembre de 1905

<b>Billetes habilitados</b>			
Provisoria:	72 billetes Casa Central.	\$	720 00
	16 » Sucursales	\$	160 00
		\$	880 00
Definitiva:	1.920.116 » Casa Central.	\$	8.787.363 50
	154.203 » Sucursales	\$	1.751.990 00
		\$	10.539.353 50
Total de emisión habilitada.		\$	10.310.233 50
<b>A DEDUCIR:</b>			
<b>EXISTENCIA EN TESORERÍA—CASA CENTRAL:</b>			
Billetes—Casa Central.		\$	1.022.314 50
<b>EXISTENCIA EN SUCURSALES:</b>			
Billetes de Casa Central		\$	490.405 50
		\$	2.412.720 00
Emisión en circulación—Mayor		\$	5.543.540 00
» » » —Menor		\$	2.553.973 50
Total de emisión en circulación		\$	8.097.513 50
		\$	8.097.513 50
<b>Encaje según balance de esta fecha</b>			
<b>EXISTENCIA EN CASA CENTRAL:</b>			
En efectivo		\$	6.030.391 36
En billetes de otros Bancos convertibles a oro		\$	143.440 00
		\$	7.073.831 36
<b>EXISTENCIA EN LAS SUCURSALES:</b>			
En efectivo		\$	1.272.191 00
En billetes de otros Bancos convertibles a oro		\$	54.970 00
		\$	1.327.161 00
Total de encaje.		\$	8.400.992 36
Montevideo, 13 de Octubre de 1905.			

Firmado: *Pablo Mañé*, presidente.—*Eduardo Rolando*, gerente.—*Juan Zorrilla de San Martín*, Delegado del Gobierno.—*Octavio Morató*, Contador General interino.—*Juan Enrique Lafarge*, Tesorero.

120-017-v280.

Líneas de correos terrestres subvencionadas		Viajes mensuales			
CARRERAS	EN VERANO	EN INVIERNO			
	—	—			
MONTEVIDEO—Barra de Santa Lucía y Libertad . . . . .	12	12	Maldonado á Valdivia . . . . .	3	3
CANELONES — San Ramón y Tala . . . . .	30	30	San Carlos á La Sierra . . . . .	4	4
De Tala á Casupá . . . . .	5	4	Maldonado á Piriápolis y La Sierra . . . . .	6	6
Migues y Estación Migues . . . . .	60	60	Maldonado y Punta del Este . . . . .	30	30
Canelones y Paso de Pache . . . . .	15	15	Mataojo y Maldonado . . . . .	14	14
Pando y San Jacinto . . . . .	15		Rocha—Rocha á India Muerta al Este . . . . .	6	6
Canelones y Cerrillos . . . . .	15		Rocha y Chuy . . . . .	6	6
Canelones y San Ramón . . . . .	8		Rocha y Lascano . . . . .	6	6
Santa Rosa y San Antonio . . . . .	30	30	Rocha y Faro del Polonio . . . . .	4	4
Estación Pedrera y San Jacinto . . . . .	30	30	Rocha y Garzón abajo . . . . .	3	3
Las Piedras y Rincón de Falsón . . . . .	15	15	Lascano, Cebollati abajo y C. de Pelotas . . . . .	6	6
MALDONADO — Maldonado á San Carlos . . . . .	30	30	Chuy y San Luis . . . . .	6	6
			Castillos Puntas La Sierra y Oratorio . . . . .	36	36
			Rocha y Minas . . . . .	3	3
			Rocha y Estancia La Sierra . . . . .	18	18
			TREINTA Y TRES — Treinta y Tres y Lascano . . . . .	6	6
			Treinta y Tres y Charqueada de Cebollati . . . . .	3	3

Sarandí Grande y Pueblo del Carmen	8	8
Isla Mala y Puntas de Chamizo	6	5
Estación La Cruz y Palermo	6	6
Cerro Colorado y Polanco de Barriga Negra	4	4
Sarandí Grande y Cuchillas de Villasboas	8	8
Cerro Colorado y Barriga Negra	4	4
Estación Goñi y Costas de Maciel	8	8
Minas—Minas y Lascano	8	2
Minas y Maldonado	8	7
Minas y Rocha	3	3
Nico Pérez y Cerro Pereira	6	4
Nico Pérez y Paso de Ramírez	3	3
Lascano y Nico Pérez	3	3
Minas y Fray Marcos	4	3
Minas y Nico Pérez	6	6
Minas y Cerros Colorados	4	4
Minas y La Lorenzita	4	4
Estación Montes y Pueblo Solís	16	16
Minas y Puntas de Chamame	4	4
Minas y Pueblo Solís	4	4
Minas y Barriga Negra	4	3
Minas y Mariscalá	4	4
Minas y Barra del Chileno	3	3
Minas y Barriga Negra	4	4
Minas y Treinta y Tres	3	3
Durazno—Estación Mansa-villagra y Pueblo Sarandí	14	10
Barra de la Mariscalá y Pueblo del Carmen	8	6
Durazno y Sarandí del Yi	4	3
Durazno y Paso de la Laguna	4	4
Durazno y Capilla de Farruco	4	3
Durazno y Cuchilla Ramírez	4	3
Durazno y Tapes	5	5
Durazno y Aguas Buenas	4	4
TACUAREMBO—Tacuarembó y Mataojo Grande	4	4
Paso de los Toros y Cuchilla de Navarro	8	8
Bañados de Rocha y Paso del Borracho	8	8
San Máximo y Estación La Pampa	8	8
Paso del Cerro y Corrales	8	8
San Gregorio y Achar	12	8
Tacuarembó y Paso de Pereira	3	3
Tacuarembó y Cuchilla de Pereira	3	3
Tacuarembó y San Gregorio	3	3

Llevan valija

## INFORMACIONES FIJADAS EN EL CORREO

Octubre 21 de 1905

Para Buenos Aires y Uruguay, saldrá el 22 del corriente, el vapor nacional *Helios*.

La correspondencia ordinaria se recibe en el Correo hasta las 4.30 p. m., en la Sucursal Terrestre hasta las 4.15 p. m., en la Agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 4.15 p. m. y en el kiosco del Correo ubicado en el salón de revisión de la Aduana hasta las 5.45 p. m. La recomendada se recibe en el Correo hasta las 4 p. m., en la Sucursal Terrestre hasta las 3.45 p. m. y en la Agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 3.45 p. m.

Para Port Stanley, Punta Arenas, Coronel, Talcahuano y Valparaíso, saldrá el 22 del corriente, el vapor inglés *Oropesa*.

La correspondencia ordinaria se recibe en el Correo hasta las 11 a. m., en la Sucursal Terrestre hasta las 10 a. m., en la Agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 10 a. m. y en el kiosco del Correo ubicado en el salón de revisión de la Aduana hasta última hora. La recomendada se recibe en el Correo hasta las 10 a. m., en la Sucursal Terrestre hasta las 9 a. m. y en la Agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 9 a. m.

Para Río Grande y Porto Alegre, saldrá el 24 del corriente, el vapor argentino *Juanita*.

La correspondencia ordinaria se recibe en el Correo hasta las 10 a. m., en la Sucursal Terrestre hasta las 9 a. m., en la Agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 9 a. m. y en el kiosco del Correo ubicado en el salón de revisión de la Aduana hasta última hora. La recomendada se recibe en el Correo hasta las 9 a. m., en la Sucursal Terrestre hasta las 8 a. m. y en la Agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 8 a. m.

Para Santos, Río de Janeiro, Cádiz, Málaga y Barcelona, saldrá el 26 del corriente, el vapor español *Berenguer el Grande*.

La correspondencia ordinaria se recibe en el Correo hasta las 9 a. m., en la Sucursal Terrestre hasta las 8 a. m., en la Agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 8 a. m. y en el kiosco del Correo ubicado en el salón de revisión de la Aduana hasta última hora. La recomendada se recibe en el Correo hasta las 8 a. m., en la Sucursal Terrestre hasta las 7 a. m.

y en la Agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 6 p. m. del día 25.

Para Santos Río de Janeiro, Barcelona y Génova, saldrá el 26 del corriente el vapor italiano *Sardegna*.

La correspondencia ordinaria se recibe en el Correo hasta las 7.30 a. m., en la Sucursal Terrestre hasta las 6.30 a. m., en la Agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 6 p. m. del día 25 y en el kiosco del Correo ubicado en el salón de revisión de la Aduana hasta última hora. La recomendada se recibe en el Correo hasta las 11 p. m. del día 25, en la Sucursal Terrestre hasta las 10 p. m. del día 25 y en la Agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 5 p. m. del día 25.

## Vapores de Ultramar esperados en Octubre

NOMBRE	NACIONALIDAD	FECHA	PROCEDENCIA
Bellarden	ingles	22	Amberes y escalas
Polarstjernen	danés	22	Nueva York
M. Mars	ingles	22	Glasgow
Regina Elena	italiano	22	Nueva York
Lynoria	ingles	22	Amberes
Oropesa	ingles	22	Liverpool y escalas
Magdalena	ingles	22	Southampton y esc.
Rijnland	holandés	22	Amsterdam y esc.
Italia	italiano	23	Genova
Jupiter	brasileño	23	Río de Janeiro y esc.
Adato	ingles	23	Calcuta
León XIII	español	24	Genova y escalas
Pontos	aleman	24	Hamburgo
Livornian	ingles	25	Glasgow y esc.
Planeta	brasileño	25	Río Janeiro y esc.
Sao Paulo	aleman	26	Hamburgo
Orissa	ingles	27	Valparaíso
Hindustan	ingles	27	Nueva York
Thames	ingles	27	Southampton y esc.
R. Amazonas	italiano	27	Genova
Governor	italiano	28	Genova
Ravenna	italiano	28	Genova
Alnwick	ingles	28	Liverpool
Cap Verde	aleman	28	Hamburgo
Sirio	italiano	30	Genova
Il Piemonte	italiano	30	Genova
Gymeric	ingles	31	Nueva York
Lincolshire	ingles	31	Nueva York

## Vapores a salir para Ultramar en Octubre

NOMBRE	NACIONALIDAD	FECHA	DESTINO
Homereus	ingles	22	Liverpool y esc.
Lugano	aleman	22	Bremen
Hostilius	ingles	22	Hamburgo
Orleanais	francés	22	Marsella y esc.
Marajó	brasileño	22	Pará y escalas
Oropesa	ingles	22	Valparaíso
Hermione	ingles	22	Liverpool
Maasland	holandés	24	Amsterdam
Cap Blanco	aleman	26	Hamburgo
Norderney	aleman	26	Bremen
Sardegna	italiano	26	Genova y escalas
Planeta	brasileño	26	Río Janeiro y esc.
Jupiter	brasileño	28	Río de Janeiro y esc.
Amazona	francés	28	Burdeos y escalas
Magdalena	ingles	28	Southampton y esc.
Orissa	ingles	28	Liverpool y escalas
France	francés	31	Marsella y escalas
Hydaspes	ingles	31	Hamburgo
Belopes	ingles	31	Liverpool
Horatius	ingles	31	Nueva York

## Avisos Oficiales

## Jefatura Política de Montevideo

## LLAMADO A PROPUESTAS

La Jefatura llama a propuestas para la proveeduría de alfalfa, maíz y afrecho para el mes de Noviembre próximo, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra en la Oficina Central, a disposición de los interesados.

Los proponentes ofrecerán cada artículo en propuesta separada, comprometiéndose a entregar la que le sea aceptada, en la forma establecida en el pliego de condiciones. Dichas propuestas serán presentadas el día 25 del corriente, a las 10 a. m., en el despacho del señor oficial 1.º, en el que serán abiertas en presencia de los interesados que concurrirán al acto.

La Jefatura se reserva el derecho de aceptar las que considere más convenientes o de rechazarlas todas si a su juicio no le convinieran.—Montevideo, Octubre 20 de 1905.—P. A.: Horacio Labandera, Oficial 1.º. 140-021-v250.

## Consejo Nacional de Higiene

Se hace saber a los interesados, que en la Secretaría de la Corporación, se encuentran detenidos, por falta de pago del timbre denominado Impuesto Sanitario, de valor de un peso, los siguientes asuntos:

Privilegios de paquete—Maldonado, Badenia, Burholme, Cardiff, St. Nicholas, Ville du Havre, Birmingham, Esne, Duna, Planet Mars, Candelaria, Orleans, Bedfordington, Amiral Kersaint, Marie Menzell y Paranaqua.

Licencias de los empleados—Alberto Alvarez, Dalmino Castañeda, Emilio Steward, Cayetano M. Alvarez, Agapito Acuña, José R. López, E. Marella, Anacleto Russo, Valentín Villazán, Heracleo Boado y Luis González. Honorarios del doctor A. Méndez del Marco.

Privilegios—Para mejoras en el método y aparatos para la conservación de alimentos u otras materias putrescibles, de propiedad del señor Charles Beale, de Londres; Tasajo sistema Smith; Sistema conservación de carnes Vellozo, Souza.—Montevideo, Octubre 21 de 1905.—La Secretaría. 141-021-v260.

## Comisión del Hospital Militar

Se hace saber a los señores militares que han contribuido con una cuota mensual a la construcción del edificio, que los libros y comprobantes de la gestión administrativa de esta Comisión desde su nombramiento hasta la fecha de la entrega del edificio al Superior Gobierno, se encuentran a su disposición, para que puedan ser examinados, en la calle Juan Manuel Blanes número 101, todos los días hábiles de 9 a 11 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.—Montevideo, Septiembre 4 de 1905.—La Comisión. 10-513-v.

## CAJA DE JUBILACIONES Y PENSIONES CIVILES

## ESTADO de la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles en 30 de Septiembre de 1905

DEBE

1905

Efectivo Fondos Públicos  
Valor nominal

Septiembre 30 A Ingresos desde el 9 de Mayo ppdo. hasta esta fecha, por los siguientes conceptos:

## Montepío:

Recibido de la Tesorería General del Estado y otras oficinas . . . \$ 90.707 01

## Intereses:

Importe de los devengados por los depósitos en c/c. a oro en el Banco de la República y de los Títulos de renta por valor nominal de \$ 72.000.00 adquiridos en licitación pública (cupones números 26 y 27) . . . » 1.001 63

## Multas:

Recibido de la Casa de Desinfección, Dirección G. de Correos, Parque Nacional y Junta E. Administrativa de la Capital. . . » 206 60

## Diferencias por Ascensos:

Recibido de la Tesorería General de la Nación y Junta E. Administrativa de la Capital. . . » 927 47

## Superior Gobierno:

Sus entregas en cumplimiento del inciso 1.º del art. 12 de la ley de creación de esta Caja . . . » 6.000 00

## Comisión Nacional de Caridad:

Sus entregas por ídem ídem ídem . . . » 1.000 00

## Junta E. Administrativa de la Capital:

Sus entregas por ídem ídem ídem . . . » 600 00

\$ 101.042 80

## Fondos Públicos:

Importe de los siguientes valores adquiridos en licitación pública: Títulos del Empréstito Extraordinario de 1897—2.ª serie . . . \$ 72.000 00  
Títulos de Deuda Consolidada del Uruguay . . . » 20.680 00

Totales. . . \$ 101.042 80 \$ 92.680 00

## HABER

1905

Efectivo Fondos Públicos  
Valor nominal

Septiembre 30 Por Egresos desde el 9 de Mayo ppdo. hasta esta fecha, con cargo a los siguientes rubros:

## Presupuesto:

Pagado al personal rentado por sueldos hasta Septiembre 30 de 1905 y por diversos gastos generales. . . \$ 3.093 36

## Gastos de Instalación:

Pagado por mobiliario, útiles, etc., etc. . . » 3.558 76

## Gastos de Percepción de Fondos:

Imputado a este rubro por derechos de Giros remitidos por diversas Juntas y Receptorías de Aduana . . . » 23 27

## Quebranto por compra de Emisión Mayor:

Para adquisición de Títulos de Deuda Pública a oro. . . » 284 50

## Comisión por Custodia de Valores:

Pagado al Banco de la República por este concepto . . . » 5 40

## Fondos Públicos:

Invertido en la adquisición de \$ 72.000.00, valor nominal, en Títulos del Empréstito Extraordinario de 1897—2.ª serie y \$ 20.680.00, valor nominal, de Deuda Consolidada del Uruguay (\$ 68.761.00 y 14.825.49, oro, respectivamente). . . » 83.576 49

\$ 90.541 78

## Por Existencias al 1.º de Octubre de 1905:

Efectivo en Caja . . . \$ 67 03

Id id en el Banco de la República c/c. oro . . . \$ 4.706 97

Id id id c/c. plata . . . » 5.727 02 » 10.433 99 » 10.501 02

Valores en custodia en dicho Banco—Títulos de las Deudas expresadas . . . \$ 92.680 00

Iguales . . . \$ 101.042 80 \$ 92.680 00

Montevideo, Octubre 10 de 1905.

Juan Capurro, Subsecretario-Tesorero.—V.º B.º: Gradián, Tesorero.—C. R. Olivera, Subcontador.—V.º B.º: Zas, Contador.

Comité Ejecutivo.

Montevideo, Octubre 13 de 1905.

Aprobado, publíquese.—Arredondo, Presidente.—Miguel V. Martínez, Secretario.

113-Oct.14

## Dirección General de Correos y Telégrafos

## LLAMADO A LICITACIÓN

Por disposición de la Dirección General, llámase a propuestas para la adquisición de los siguientes materiales para la reconstrucción de la red telefónica del Departamento de Treinta y Tres: 2.600 buzones de hierro para empalmes, 22.500 kilogramos de alambre de hierro galvanizado de 3 mm de diámetro, 4.500 soportes de madera para aisladores de vidrio, 200 soportes rectos de madera para crucetas, 4.500 aisladores de vidrio, 120 visagras con sus tornillos, 3 conmutadores (1 de diez líneas dobles, otro de dos y otro de tres), 24

pilas leclanché completas, un pararrayos para diez líneas dobles, 1.000 metros alambre forrado de gutapercha, 250 aisladores chicos con sus tornillos, 4 aparatos completos, 4 muelles y 4 receptores telefónicos.

Los materiales indicados deberán llenar las condiciones exigidas en el pliego respectivo, el que se halla en esta oficina a disposición de los interesados, todos los días hábiles, de 9 a 3 a. m.

Las propuestas deberán ser presentadas en el sello de ley, cerradas y lacradas, el día 31 del corriente, a las 3 p. m., hora en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurrirán al acto.—Montevideo, Octubre 10 de 1905.—La Secretaría.

138-020-v310.



Junta Económico Administrativa.—Montevideo, Agosto 9 de 1905.—Pase a la Dirección de Obras Municipales para su cumplimiento y demás que corresponda.  
Vidiella—F. Saenz, Oficial 1.º. 14-s.p.

# SECRETARIA DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA LLAMAMIENTOS A CONCURSO

LLAMAMIENTO	ESCUELAS Á PROVEERSE		SEXO DE LOS	VENCIMIENTO DEL
	Grado y número	Localidad y Departamento	ASPIRANTES	PLAZO
1.º	Rural núm. 9.....	Ricardino—Artigas	V. y M.	31 de Octubre de 1903
1.º	Rural núm. 10.....	Cañada de Juan Pablo—Cerro Largo	V. y M.	31 de Marzo de 1904
1.º	Rural núm. 11.....	Puntas del Quebracho—Cerro Largo	V. y M.	31 de Marzo de 1904
1.º	Rural núm. 12.....	Ombúes de Oribe—Durazno	V. y M.	31 de Noviembre de 1903
1.º	Rural núm. 13.....	Yacaré—Artigas	V. y M.	30 de Noviembre de 1903
1.º	Rural núm. 14.....	Estación Francia—Rio Negro	V. y M.	30 de Noviembre de 1903
1.º	Rural núm. 15.....	Arbolito—Cerro Largo	V. y M.	30 de Noviembre de 1903
1.º	Rural núm. 16.....	Coronilla—Rocha	V. y M.	30 de Noviembre de 1903
1.º	Rural núm. 17.....	Sarandí—Treinta y Tres	V. y M.	30 de Noviembre de 1903
1.º	Rural núm. 18.....	Cerro Chato—Durazno	V. y M.	30 de Noviembre de 1903
1.º	2.º grado núm. 4.....	San Gregorio—Tacuarembó	V. y M.	15 de Marzo de 1904
1.º	1.º grado núm. 3.....	Solis—Minas	V. y M.	30 de Noviembre de 1903
1.º	Rural núm. 19.....	Chamizo—Florida	V. y M.	31 de Diciembre de 1903
1.º	Rural núm. 20.....	Sapucay—Rivera	V. y M.	31 de Diciembre de 1903
1.º	Rural núm. 21.....	Cerro de la Calera—Rivera	V. y M.	15 de Febrero de 1904
1.º	Rural núm. 22.....	Paso de San Luis—Rocha	V. y M.	15 de Febrero de 1904
1.º	Rural núm. 23.....	La Palma—Rio Negro	V. y M.	15 de Febrero de 1904
1.º	Rural núm. 24.....	Las Cañas—Salto	V. y M.	15 de Febrero de 1904
1.º	Rural núm. 25.....	Mataojito—Salto	V. y M.	15 de Mayo de 1904
1.º	Rural núm. 26.....	Capilla de Farruco—Durazno	V. y M.	20 de Noviembre de 1903
1.º	2.º grado núm. 6.....	Montevideo	V. y M.	31 de Octubre de 1903
1.º	2.º grado núm. 7.....	Montevideo	V. y M.	31 de Octubre de 1903
1.º	Cátedra de música.....	Instituto Normal de Varones	V. y M.	31 de Diciembre de 1903
1.º	Rural núm. 27.....	Quebracho—Paysandú	V. y M.	1.º de Febrero de 1904
1.º	1.º grado núm. 11.....	Montevideo	V. y M.	1.º de Febrero de 1904
1.º	2.º grado núm. 24.....	Montevideo	V. y M.	1.º de Febrero de 1904
1.º	Rural núm. 28.....	Tres Cerros de Arapey—Artigas	V. y M.	15 de Abril de 1904
1.º	Rural núm. 29.....	Cuchilla Grande—Cerro Largo	V. y M.	15 de Abril de 1904
1.º	2.º grado núm. 1.....	Guadalupe—Canelones	V. y M.	15 de Marzo de 1904
1.º	2.º grado núm. 2.....	Colonia	V. y M.	15 de Marzo de 1904
1.º	Rural núm. 30.....	Despeña Perros—Treinta y Tres	V. y M.	15 de Febrero de 1904
1.º	Rural núm. 31.....	Abrojal—Rivera	V. y M.	15 de Noviembre de 1903
1.º	2.º grado núm. 3.....	Rosario—Colonia	V. y M.	15 de Febrero de 1904
1.º	1.º grado núm. 21.....	Rivera	V. y M.	31 de Octubre de 1903
1.º	2.º grado núm. 1.....	Montevideo	V. y M.	28 de Febrero de 1904
1.º	2.º grado núm. 3.....	Santa Rosa—Artigas	V. y M.	30 de Junio de 1904
1.º	Rural núm. 32.....	Aldea—Tacuarembó	V. y M.	15 de Marzo de 1904
1.º	Rural núm. 33.....	Patillas—Artigas	V. y M.	30 de Junio de 1904
1.º	Rural núm. 34.....	Cuchilla del Paraíso—Cerro Largo	V. y M.	15 de Abril de 1904
1.º	Rural núm. 35.....	Arenal—Flores	V. y M.	31 de Marzo de 1904
1.º	1.º grado núm. 2.....	Melo—Cerro Largo	V. y M.	28 de Febrero de 1904
1.º	Rural núm. 36.....	Estación Porvenir—Paysandú	V. y M.	21 de Mayo de 1904
1.º	Rural núm. 37.....	Cuaró Chico—Artigas	V. y M.	30 de Abril de 1904
1.º	Rural núm. 38.....	Ghichon—Paysandú	V. y M.	31 de Mayo de 1904
1.º	2.º grado núm. 6.....	Villa de Soriano—Soriano	V. y M.	15 de Febrero de 1904
1.º	Rural núm. 39.....	Rincón de la Urbana—Cerro Largo	V. y M.	15 de Marzo de 1904
1.º	1.º grado núm. 10.....	Montevideo	V. y M.	1.º de Febrero de 1904
1.º	2.º grado núm. 3.....	Paysandú	V. y M.	15 de Febrero de 1904
1.º	Rural núm. 40.....	El Chillo—Durazno	V. y M.	30 de Junio de 1904

NOTAS.—1.ª Resolución de 22 de Julio de 1902.—Siendo posible y conveniente conciliarlas disposiciones que hace obligatorio el llamamiento a concurso para proveer la Dirección de las Escuelas con la que establece que se de preferencia a las maestras para dirigir las Escuelas Rurales, la Dirección General resuelve que en lo sucesivo, cuando deba proveer la Dirección de una Escuela Rural puedan presentarse, como hasta ahora, aspirantes de ambos sexos a cualquiera de los dos llamamientos reglamentarios; pero que, si se si no se hubieran presentado aspirantes varones.

2.ª Resolución de 22 de Octubre de 1903.—Sin perjuicio de la resolución de 22 de Julio de 1902, que se guía cumpliendo en los casos generales, hagase saber a las Comisiones Departamentales que, cuando quedan vacante una Escuela Rural determinada y crean que la conveniencia de que la dirija una maestra es tan grande que debe excluirse así el derecho eventual que los llamados a concurso en la forma actual dan a los varones en el caso de no haberse presentado mujeres, pueden dichas Comisiones hacerlo saber así a la Dirección General, la cual en tales casos, llamará a concurso exclusivamente de Maestras, y, hasta que tenga resultado el llamado en esa forma sólo proveerá la vacante con carácter provisorio; salvo en cuanto a este último, las excepciones que puedan establecerse en los casos particulares, en favor de Maestros casados.

El Secretario General.

## DIRECCIÓN DE CEMENTERIOS

Don Carlos Más apoderado de la sucesión de doña Petrona Latorre de Feria propietaria del nicho núm. 654 del Cementerio del Buceo, ha solicitado un boleto duplicado del referido nicho.

Se hace pública la petición para los que se consideren con derecho deduzcan la acción correspondiente ante esta Repartición, dentro del plazo de noventa días, a contar desde la fecha.

Si no hay oposición se expedirá el boleto solicitado.

—Montevideo, Septiembre 21 de 1903.—La Dirección.

## Junta E. Administrativa de Soriano

LICITACIÓN

LLámase a licitación para el servicio de alumbrado público a luz eléctrica de la ciudad de Mercedes, de acuerdo en un todo con el pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la corporación y en la del Departamento Nacional de Ingenieros. Las propuestas serán presentadas en el sellado correspondiente, y se recibirán en el local de la Junta hasta el día 1.º de Noviembre próximo a las 3 p. m., hora en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurren al acto. Se previene que la Junta se reserva el derecho de aceptar la propuesta que considere más ventajosa o rechazarlas todas si así lo estimase conveniente.

Mercedes, Septiembre 8 de 1903.

Ricardo Pérez Vila, Secretario.

## Avisos Judiciales

### Juzgado L. de lo Civil de 1.º Turno

EDICTO.—Por disposición del señor Juez L. de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martínez, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don José Joaquín Bonavia, citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derecho a los bienes fincados, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, calle Rincón núm. 63, a deducirlos.—Montevideo, Octubre 18 de 1903.—Antenor R. Peretia, Escribano Público.

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martínez, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Emilio Saturno Velasco, citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derecho a los bienes fincados, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, calle Rincón núm. 63, a deducirlos.—Montevideo, Octubre 17 de 1903.—Antenor R. Peretia, Escribano Público.

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martínez, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Máxima Benicour de Grau, citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derecho a los bienes fincados, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, calle Rincón núm. 63, a deducirlos.—Montevideo, Octubre 10 de 1903.—Antenor R. Peretia, Escribano Público.

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martínez, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Catalina Velasco de Gómez, citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derecho a los bienes fincados, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, calle Rincón núm. 63, a deducirlos.—Montevideo, Octubre 7 de 1903.—Antenor R. Peretia, Escribano Público.

EDICTO.—Por disposición del señor Juez L. de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martínez, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Angela Pampillo y Novas y doña Isabel Pampillo y Novas, citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derecho a los bienes fincados, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, calle Rincón núm. 63, a deducirlos.—Montevideo, Octubre 9 de 1903.—Antenor R. Peretia, Escribano Público.

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil de 1.º Turno, doctor don Miguel V. Martínez, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Eleuterio Emeterio Silveira, citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derecho a los bienes fincados, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, calle Rincón núm. 63, a deducirlos.—Montevideo, Septiembre 16 de 1903.—Antenor R. Peretia, Escribano Público.

### Juzgado L. de lo Civil de 3.º Turno

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil de tercer turno, doctor don Francisco Capella y Pons, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Emeterio Menéndez y Couto y la de su hijo Pedro Felipe Menéndez, citándose a la vez a los que se consideren acreedores de las mismas o interesados en ellas por otro concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Octubre de 1903.—Juan P. Musto, Escribano Público.

### Juzgado de Comercio de 2.º Turno

EMPLAZAMIENTO.—Por disposición del señor Juez Letrado de Impedimentos, doctor don Francisco M. Castro, se cita, llama y emplaza a las personas que se consideren con derecho a las acciones del Teatro Solís, números 910, 911, 912 y 913, para que comparezcan ante este Juzgado, calle Rincón núm. 89, dentro del término de noventa días a deducir en forma, bajo el apercibimiento de derecho, y el especial de declarar nulas dichas acciones, y expedir en su favor, plaza duplicados de las mismas en favor de don Angel M. Calcagno.—Montevideo, Septiembre 26 de 1903.—Salvador Aguerrebe, actuario.

### Juzgado L. Departamental de San José

AVISO JUDICIAL.—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Abel C. Pinto, se hace saber que en los autos seguidos por la sucesión

# DIRECCIÓN GENERAL DE IMPUESTOS DIRECTOS

## Sección Fábricas

NÓMINA de los señores elaboradores de tabacos y fabricantes de cigarrillos y cigarrillos, y consignatarios, que han registrado sus marcas de fábrica e inscripto en esta Dirección, en cumplimiento a lo dispuesto por los artículos 7.º de la Ley de 11 de Enero de 1896 y 9.º del decreto de 6 de Septiembre de 1899 y que actualmente funcionan en esta Capital y Departamentos del Litoral e Interior.

## CAPITAL

<b>A</b>	<b>G</b>	<b>S</b>
Arena Luis A. Alonso Hnos. Astrac Jacinto Artiaga Arturo Acosta y C.ª Alejandro Achara Alfredo Arnavasse Rafael Alvarez Antonio Abal Hnos. y Ca. Ayala y Ca.	Gabriel Angel V. García Juan González Eleuterio B. de Guido y C.ª Serafin Ganduglia Domingo Grasso José Gumila Juan José	Soto y Hermosilla Santarelli Agustín Schelotto Hnos. y C.ª Salgueiro Juan Souto Josefa
<b>B</b>	<b>H</b>	<b>T</b>
Bossio Manuel L. Bonvino Anacleto Benzo Blas Barros y C.ª Juan J. Bonnet Héctor L. Bernini Domingo Bonilla Juan P.	Helguera Francisco B.	Triay Bartolomé Trias Hilario Tezanos y C.ª Travazo Benito
<b>C</b>	<b>I</b>	<b>V</b>
Comesana Adolfo Cunat Bernardo Carvalho de Loureiro-Suc. João Crisol Pedro Casas Esteban Corrales Julián Cavaleiro José Comisión N. de Caridad Campos Gerardo Cambon Manuel Clavier y Ferreiro Carvalho y C.ª Pedro Cassamagnachi y Pons Cipri Rosario Castro José M. Casanova y Galli Coppola Catalina C. de	Invernizzi Susana A. de Iglesias Francisco	Vázquez Boedo José Verger Jaime Varela y C.ª Agustín Vera Juana F.
<b>D</b>	<b>J</b>	<b>X</b>
Díaz Antonia Dodó Ramón (hijo) Decia Tortorolo Del Campo y Ferrando	Jiménez y C.ª Francisco	Xifre Ginés
<b>E</b>	<b>L</b>	<b>Y</b>
Espósito Cayetano Español y Lobet	López Baldomero R. López Barbón Ramón López Ramón López Dolores P. de	<b>Z</b>
<b>F</b>	<b>M</b>	
Faget Carlos Faig Francisco (viuda de) Fábregas Julio Fernández Morán y C.ª D. M. Fernández Domingo Farfán José	Maciel Eusebio Malinos Julio Moralles Marcos Martínez José Maceiras Luis Mora (hijo) José	Zerbino Santiago
	<b>N</b>	<b>Consignatarios</b>
	Núñez José Nobo-Francisco	MONTEVIDEO
	<b>O</b>	Alvarez y C.ª Antonio Viuda e hijos de Juan Aguerre Basarte Jacinto Delgado Guillermo Silveira, Arocena y Haro Bordabehere Esteban Vivo y C.ª Antonio Staudt y C.ª Talice y Moretti Conde Fernández Mariano Barragán Juan D. Grela y Goffi
	<b>P</b>	<b>RIVERA</b>
	Pausen Elena Podestá Angel P. Pannone, Vicente Patrone Juan M. Pusterla Santiago Pazos José María	Benito E. Olazaguirre Vitalio Gazapina
	<b>R</b>	<b>CANELONES</b>
	Romeu Jaime Ravera Vicente Rodríguez Juan Bautista Rodríguez Alonso Ramón Ros, Rios y C.ª Reguera Cilo. J. M.	Felipe J. Martínez <b>Mayoristas</b> <b>CANELONES</b> Roberto Lünig y C.ª SAN JOSÉ

## LITORAL E INTERIOR

<b>Artigas</b>	<b>Canelones</b>	<b>Teodoro Odrizola</b>
	Félix Clapés y C.ª Roberto Lünig y C.ª Juan Martín Luis Riva	Artidoro B. González Jacobo B. Menéndez Leopoldo Fernández Pedro Varesini Ricardo Foglio y C.ª
<b>Salto</b>	<b>Rivera</b>	<b>Florida</b>
Viuda de Bernardo González José Iglesias Domingo Giordano	Gazapina y C.ª	
<b>Paysandú</b>	<b>Tacuarembó</b>	<b>Cerro Largo</b>
Eugenio Ros Paschal Sarri y Hnos. Alfredo Sarro y C.ª	Hildefonso Pereda Carlos Millet Miguel Mutuberría	Sifra y González
<b>Rio Negro</b>	<b>Durazno</b>	<b>Treinta y Tres</b>
Juan Müller		
<b>Soriano</b>	<b>Flores</b>	<b>Rocha</b>
Majin Rivas Manuel Bastreri Manuel Rivas Maluzán Esteban Barbitta	Pedro Berhouet Victor Landache	E. Coteló Freire y C.ª
<b>Colonia</b>	<b>San José</b>	<b>Maldonado</b>
Aquillino Martínez José Rivas Luis P. Rusch Gaborit y Peduzzi	Juan Mares Cecilio G. González Barbó Hermanos Marcos Vital González	<b>Minas</b>
		Aguerrebe Hermanos Miguel German

V.º B.º—ZAS.

Montevideo, Octubre 9 de 1905

102-010-p.

Emilio R. Vidal.

de doña Teresa Ruso de Bugani sobre rectificación de partidas, se ha dictado la resolución que en seguida se transcribe: San José, Septiembre 16 de 1905.

Vistos: Este juicio seguido por la sucesión de doña Teresa Ruso de Bugani sobre rectificación de partidas.—Resultando: 1.º Que el doctor Carabulla, por la sucesión indicada, se presentó ante este Juzgado, aduciendo: Que como se comprobaba con las partidas que relacionaba, se había incurrido en errores en todas ellas, por lo que se refería a los apellidos de los esposos Bugani y Ruso, los que se habían escrito de distinta manera, por lo que pedía que se le admitiera la información que ofrecía (foja 1.ª).—2.º Que con los recaudos que lucen de foja 3 a foja 6, se ha comprobado, que efectivamente hay discrepancia en los apellidos que en ellos se enuncian por lo que se refiere a Juan Juanes, Vugan o Bugani y a Teresa Rusi, Rosa, Ruso o Ruso.—3.º Que los testigos José de Luca, Francisco Goffi y Enrique Geninazzi, depusieron: Que el nombre y apellido de la señora de Juan Bugani o Bugani, era Teresa Ruso y el apellido de aquel, Bugani, con los que los habían conocido siempre; lo que les constaba por conocer a los interesados desde muchos años (foja 12 a foja 13 vuelta).—4.º Que acreditado que fue el haberse hecho las publicaciones del caso (foja 15 y foja 17) el señor Agente Fiscal, expuso: Que podía declararse justificada que el verdadero apellido del esposo de la causante era Bugani y el de ella Ruso (foja 18).—Y considerando: 1.º Que la declaración de dos testigos conteses, puede constituir plena prueba, debe reputarse, tanto más digna la información producida en el caso ocupado, por cuanto a pesar de haberse hecho las publicaciones del caso, no consta que se haya presentado alguna contradicción.—2.º Lo dispuesto por los artículos 7.º y siguientes de la Ley de Registro de Es-

lado Civil y por el artículo 1.º de la Ley de 9 de Julio de 1888.—Por tales fundamentos y consideraciones, definitivamente juzgando, fallo: Que debo ordenar y ordeno que se proceda a rectificar por quienes corresponden y en la forma de estilo, las partidas a que se refieren los recaudos de foja 3 a foja 6, haciéndose constar que los apellidos Juanes, Vugan y Rusi, Rosa o Ruso, que por error se enuncian en aquellas, deben sustituirse por los de Bugani y Ruso. Hagase saber a quienes corresponden, publíquese esta resolución por el término de treinta días en dos diarios de la Capital y acreditado que sea el haberse cumplido entero cumplimiento, previa tasación y pago de las costas causadas, archívese.—Abel C. Pinto.—Proveyó y firmó, etc.—Edelmiro G. Guerrero, Escribano.

En consecuencia y a los efectos de la Ley de Registro de Estado Civil, se hace esta publicación por el tiempo enunciado en la resolución transcrita.—San José, Septiembre 28 de 1905.—Edelmiro G. Guerrero, Escribano Actuario.

AVISO JUDICIAL.—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Abel C. Pinto, se hace saber: que por resolución de fecha veintinueve de Agosto de mil novecientos cinco, ha sido declarado en incapacidad mental don Pantaleón Curbelo, en los autos sucesorios de don Juan Pablo Curbelo, nombrándose curador en la persona de su señor hermano don Sebastián Curbelo.—San José, Septiembre 13 de 1905.—Edelmiro G. Guerrero, Escribano Actuario.